經濟

日商買高粱暴騰 材料區區金標穩
餅油穩平大豆精神 倫敦紐約匯兌不變

【本埠專訊】海外大條倫敦紐約不變、孟買休市、英美不變、中美漲十二仙、日美漲二仙匯水一百三十三元二分一、匯申一百九元七角鈔票放盤一百二十六元五角、大價一百二十七元小價一百二十六元五角、收盤一百二十六元九角五分、妥七十六萬元。

大豆因賣揚把帶貨昂騰、豆餅因油坊買示強豆油穩平、高粱因日商買故昂騰。

【上海二十四日電】倫敦大條現市三十片十六分五、期市三十片十六分三、孟買大條現市七十一盧比、英美匯兌四弗九十六仙八分三、日美匯兌二十九仙二十六中美匯兌三十九仙十二、標金放盤八百五十三元二角、大價八百五十七元一角、小價八百五十二元八角、收盤八百五十五元九角。

【又電】廿二日意大利國立銀行公布、兌換準備法定改爲四成以下、意大利政府、雖否認拋棄金本位、而歐洲財界認爲拋棄、因與亞比西尼亞戰爭外債亦無希望、國內或增發紙幣亦未可知云。

英蘭銀行、向倫敦銀塊四大仲買人勸告、現行之一成之交易保證金提高至二成、現在倫敦銀之存戶爲美國、印度中國、大陸投機帮、約共六千萬盎斯、客戶爲印度政府、世界產銀業者、西班牙現貨家所空、今後以何動機必示大變務之預想、而英蘭銀行尙未接到仲買人實行之回答云。

【又電】意大利拋棄金本位之消、息華北當地帶雖買標金、因空副有滿腹之勢、低處匯兌家少買後、匯豐中央賣、外匯行情不動、東匯朝鮮陸續多買、正金銀行畧有賣意、孟買銀塊長三兩之預想。

場外標金八五七五、東匯一三三四分一、

【又電】標金穩平、外匯中央及匯豐背空近期先令外銀思存遠期、近遠期因時屆月稍差價稍示擴大。

安東市商六月中 開業歇業統計
因金融狀況極感滯呆 市商歇業者超過開業

【安東專訊】近年因金融狀況、一般營業極感滯呆而其中之趨勢、無力進展者有之、實行荒閉營業者亦有之、故本年以來、總商會經辦商工各業、請領許可與報銷營業各情事、頗爲衆多、統計每月報銷營業、均有超過請領許可之傾向、茲查六月份新開張者爲廿八家、而無力進展實行荒業者、則達六十六家之多、其統計列左、

六月份全市新開商號等級表

等級別	戶數	資本總額
十等	二戶	四、〇〇〇元
十二等	二戶	二、〇〇〇元
十四等	二戶	一、〇〇〇元
十五等	五戶	二、二三〇元
十六等	一七戶	五、一七〇〇元
合計	二八戶	一四、四〇〇元

六月份全市荒閉商號等級表

等級別	戶數	資本總額
七等	三戶	一一、〇〇〇元
八等	二戶	三、五〇九元
十等	一戶	二、三〇〇元
十一等	一戶	三、〇〇〇元
十二等	三戶	三、〇〇〇元
十三等	二戶	一、二〇〇元
十四等	八戶	四、一五〇元
十五等	三戶	一、二〇〇元
十六等	四一戶	一〇、九八〇元
合計	六六戶	四〇、三三五元

朝陽山金礦 決定將採掘

【齊齊哈爾二十三日電】舊龍顏縣之西北方百華里朝陽山、自今約二十年前、有英國資本家採掘金礦一節、當時產金之數量、在相當多量以上、然交通不便、匪賊跳梁、遂至閉鎖、以後有滿人郎兵五、繼承採金、然滿洲事變勃發、不得已一時中止、然事變後、迨至今日、治安漸次確立、依鐵路之敷設、交通便利、復擬採掘、最近兵五、向監督官廳、辦理正式採掘之手續云、

綏禁白銀出境 存銀由官錢局收買

【歸綏二十四日電】時有各銀號運銀出境情事、近財政廳特定禁止白銀出境暫行辦法十三條、茲探錄如下、第一條、本辦法爲防制白銀輸運出口、所有商民舊存銀類或以首飾化之生銀、一律禁止出境、由公家收買之、第二條、前項收買銀類機關、指定綏遠平市官錢局辦理之、第三條、收買銀類所需價款、應由綏遠平市官錢局支撥之、第四條、收買銀類價款、應以普通銀幣支給、每銀幣一元按廢兩改元計算折合城平銀(即歸化本埠銀)六錢五分四釐七毫二絲、再按本省新舊衡器比較表、歸綏銀錢一兩合市用制一兩二錢六分四釐、申合每銀幣一元合市用制純銀八錢二分七釐五毫六絲六忽、第五條、收買銀類成色、應以純銀爲限、如銀內含有雜質、得由平市官錢局審定、按照所差成分扣算、第六條、收買銀類、應依據鑄造條例徵收鑄造費、並酌收起運到達造幣廠之搬運費、第七條、收買銀類及支用價款數目、應按月列表、呈報省政府及財政廳查核、第八條、收買銀類、應由綏遠平市官錢局妥爲保管、俟收有成數、專案呈請省政府核辦、第九條、商民違反本辦法之規定、私運白銀出境、一經查獲或被告發、所有私運銀兩全行沒收、第十條、本省軍憲警及各縣保安處並省政府臨時指定負責機關或偵緝人員、以及財政廳所屬各征收局卡、均有檢查之權、但不得有藉端滋擾情事、第十一條、前項查獲沒收之銀兩、應呈由省政府轉發平市官錢局保管、並按照查獲銀兩之多寡、酌予給獎原查獲人及告發人、第十二條、凡查獲人員如有賣放包庇私運情事、一經查明、嚴予懲處、第十三條、本辦法自核准公布之日

奉天煤油總批發公司 各油販賣情形

【奉天二十四日電】因石油專賣實施之四月十日起至六月末、奉天煤油總批發公司之各種油經手、

品名	數量
石油	二六、二〇六箱
瓦斯揮	五、四八〇
輕油	八五九
重油	二、六六五
辨造爾	三二二

▲一般(批發人經手)各需要者別計開如次

品名	數量
黃汽車	二、九一〇箱
赤汽車	六、九〇七
青汽車	九〇〇
辨造爾	二一〇
黃煤油	一、二一六
赤煤油	一、九七四
黃輕柴	六一七
赤輕柴	二四〇
赤重柴	二、三三六
青重柴	三二七

▲大量需要者

品名	數量
黃汽車	七、二一〇
赤汽車	三、五三〇
赤煤油	五〇〇

▲軍部

品名	數量
黃汽車	五、〇九九
赤汽車	五〇
黃煤油	二
赤煤油	一、七八八
黃重柴	一
青重柴	一
黃輕柴	一

正隆銀行 將開股東會 紅利年四分

本埠株式會社正隆銀行、將於來月八日午前十時開定期股東總會、茲特二十四日午前十時許、該行所發表要項錄如次、

一、附議事項

一、昭和十年度上半期營業報告書財產目錄貸借對照表損益計算書承認之件、

二、利益金處分之件

一金、十六萬二千四百五十九元五十三錢、 當期純益金

一金、三十四萬七千二百三元四十一錢、 前期繰越金

計金五十萬九千六百六十二元九十四錢處分、

一金、二萬元 法定準備金

一金、四萬四千九百六十一圓五十錢、 別段積立金

一金二萬圓、 行員退職慰勞基金、

一金、五千圓 役員賞與金

一金、六萬七千五百二十六圓、 紅利金(年四分)

一金、三十五萬二千百七十九圓四十四錢、 後期過帳金

商況電報

大條與匯兌(七月廿四日前場)

倫敦大條	三〇片一六分三
同期市	三〇片一六分五

天津萬國儲蓄會 突遭擠兌旋穩

【天津二十四日電】津萬國儲蓄分會、昨日突發生擠提風潮、經無限制還本兌現、晚始復原、據該局人稱、因政府新法取締有獎儲蓄、故實行將內聯分行取消、併歸上海、廈門、青島、漢口、天津、等五行辦理一切、每月仍照常開獎、至照章還本辦法、即照抵押借款辦法辦理、

平衡國際貿易聲中 匯兌統制之檢討

茲有中國經濟學者、楊學通氏最近作「平衡國際貿易聲中之匯兌統制之檢討」一文、有足以供給我滿洲國經濟界之參考者、爰錄如次、記者

我國對外貿易、連年入超、已往概賴舉借外債、華僑匯款、外人直接投資、及其他無形項目之抵補、以維持國際收支之平衡、今者華僑匯款來源、將行斷絕、國外借款、亦多牽掣、而各國之傾銷政策、變本加厲、自美國白銀政策實施以來、我國尤受脅迫、故去年入超五萬萬元中、金銀輸出達三萬萬元(偷運不計)長此以往、國內經濟情形實有油盡燈熄之懼、邇者上海市商會、鑒於上述情勢之嚴重、呈請政府統制進口貿易及國際匯兌、(本月六日、大公報)據實業部負責人表示、此種設施爲平衡國際貿易之有效方法、正在與財政部詳加檢討之中、吾人願假此時機、將匯兌統制之意義及當代各國通用之方法、稍加論列用供參考。 著者

一、匯兌統制之意義

匯兌統制、有廣狹二義、依恩吉格氏之定義、匯兌統制爲「金融當局(指政府、中央銀行或特設之管理匯兌機關如我國之外匯平市會而言、)爲欲操縱各種足以影響匯率之傾向、而施行之各種干涉」之方法、分正常與非常兩種、前者如金本位國家生金之買賣、金匯兌本位國家金匯票之買賣、皆對匯兌率變動加以限制、此外如一般通貨政策、維持國內紙幣流通量以影響物價水準、貼現率政策、由提高或降低貼現率以影響外匯之供求、公開市場政策、由操縱利率而影響對外匯價、外匯需供調劑政策、在輸出季節由中央銀行購買匯票、輸入季節由中央銀行再行買出、以求匯兌率之穩定、上述諸種干涉、均屬中央銀行正常工作、亦爲廣義匯兌統制之方法、非正常干涉有直接與間接之區分、前者爲直接影響外匯之設施及管理、後者則爲對於某項經濟活動之設施及管理而目的在影響外匯、直接管理復分操縱匯兌、限制匯兌、金政策、封存帳項、及匯兌劃帳五項:間接方法則有限制入口、獎勵出口、商品交換債權禁制四種、前五者爲狹義之匯兌統制、爲本文討論之重心、後四者即所謂統制貿易也、

匯兌統制復有正面與反面之異、正面統制以防止本國貨幣匯價下落或使之上漲爲目的、反面統制以防止匯價上漲或使之下落爲目的、正面統制較爲繁雜、非在國外存有鉅量現金及外匯、能充分購買本國匯票用不爲功:反面統制則較易施行、實出相當數量之本國匯票、即能達此目的、一國控制其本國貨幣易而控制外國貨幣難、且本國之貨幣來源無窮而外匯及現金來源有限、故反面統制易於施行、

匯兌統制對匯價之態度、亦不一致、或以「提高」或以「壓低」本國匯價爲目的、或以「防止」匯率之升降爲指歸、譬之一九二四年法國普恩萊總理以壓榨空頭爲手段而提高法郎價值、蓋以通貨昂貴爲目的、一九三三年美國金政策、則以貨貶價爲目的;一九三一年英國維護金鎊、以防止匯價低落爲目的;而一九三二年初匯兌平準基金之運用、則以防止鎊匯上升爲目的、蓋金融情狀、錯綜複雜、匯兌統制機關須因時度勢、以制其宜也、在匯兌統制方法中、以操縱匯兌收效最宏、對上述各種目的、皆能立竿見影、左右逢源:限制匯兌則能在使匯價上漲及防止匯價下落上收其功効:金政策只能使匯價升降:若對匯價漲落預爲防止則屬匯兌統制之正常方法:封存帳項及匯兌劃帳近於維持原狀、非企圖匯兌之有所變也、在間接匯兌統制方法中、關稅政策可收使匯價趨高或防護價降低之効、鼓勵輸出及禁金貨出口可得同樣結果、禁金貨流入則用諸使匯價下落或防匯價上漲之時、

(未完)

紐約大條

紐約大條	六七仙四分三
英美匯兌	四弗九六仙〇分〇
美日匯兌	二九仙二〇分〇
美中匯兌	三九仙二分三
日英匯兌	一志二片〇分
英中匯兌	一志七片八分一
日中匯兌	四弗 一分八分

◇美棉換算(漲四九錢)

現市	一二仙〇〇
七月	一一仙七五
十月	一一仙三九
十二月	一一仙二五
一月	一一仙二九
三月	一一仙二六
五月	一一仙二四

◇印棉換算(漲二〇錢)

孟買	二二〇盧比
布勞其	二三二盧比
欺姆拉	一四九盧比

◇支加哥小麥

現市	八三仙四分一
本期	八四仙八分一
遠期	八六仙〇分〇

本埠特產(七月二十四日前場)

◇大豆

	高	低
發	四、〇三〇	四、〇九
八月	四、〇〇六	四、〇〇七
九月	四、〇九	四、〇〇
十月	四、一〇	四、一〇
十一月	三、九一	三、九一
十二月	三、八三	三、八三

◇豆餅

	高	低
現市	一、二九五	一、二九
八月	一、二七	一、二八九
九月	一、二九	一、二九
十月	—	—
十一月	—	—
十二月	一、二〇	一、二〇

◇豆油

	高	低
現市	一一、七五	一一、七五
八月	—	—
九月	一一、八〇	一一、八〇
十月	—	—
十一月	—	—
十二月	—	—

◇高粱

	高	低
現市	四、〇八	四、一〇
七月	三、九二	四、〇一
八月	三、七八	三、八八
九月	三、五〇	三、六二
十月	三、〇二	三、〇三
十一月	二、八三	二、八七

本埠錢市

現市	一二六、五〇	一二六、九〇
高	一二六、九五	一二六、四〇
成交數	一七萬	
遠期	一二七、〇〇	一二六、九五
高	一二七、〇〇	一二六、五〇
成交數	七二萬	

商品市場

遠期 高	—	—
成交數	—	萬
◇錢鈔掛牌 金票對小洋	一〇八、四〇	一〇八、六五
鈔票對小洋	一二〇、七〇	一二〇、一〇
金票對鈔票	—	—
大洋對鈔票	—	—

◇大阪期米

	現	中	期
放盤	三三、〇〇	三一、五六	三一、九九
收盤	三〇、〇〇	三一、六一	三一、〇八

◇東京期米

	現	中	期
放盤	三一、一一	三一、〇二	三〇、六三
收盤	三一、〇五	三一、〇〇	三〇、六六

◇仁川期米

	現	中	期
放盤	三〇、〇八	—	二九、九〇
收盤	二九、九三	—	二九、二九

◇大阪三品

七月	九八、九〇
八月	九八、一〇
九月	九九、六〇
十月	九九、五〇
十一月	九八、七〇
十二月	九八、八〇
一月	九七、七〇

◇同 收盤

七月	九八、八〇
八月	九九、五〇
九月	九九、七〇
十月	九九、八〇
十一月	九八、二〇
十二月	九八、七〇
一月	九七、七〇

◇大阪人絹

七月	五四〇、〇〇	五三六、〇〇
八月	五三九、〇〇	五四一、〇〇
九月	五四三、〇〇	五九一、〇〇
十月	五五四、〇〇	五五〇、〇〇
十一月	五九九、〇〇	五五六、〇〇

◇東京人絹

七月	五四〇、〇〇
八月	五三六、〇〇

滿洲行市

◇奉天國幣對金票(七月廿四日前場)

現市	一〇三、六〇	一〇三、二〇
遠期	九六、五〇	九六、九〇
高	九六、六〇	九六、四〇
安數	—	五四萬

◇奉天鈔票對國幣

現市	三〇、八〇	一三、〇〇
遠期	三三、〇〇	一三、〇〇
高	三三、〇〇	一三、〇〇
安數	—	三萬

◇哈爾濱國幣對金票

現市	一〇三、五五	一〇三、九五
本期	一〇三、五五	一〇三、九五
遠期	一〇三、五五	一〇三、九五

◇開原國幣對金票

現市	一〇三、七〇	—

◇新京國幣對金票

現市	一〇三、七〇	—

◇公主嶺國幣對金票

現市	—	—

◇安東國幣對金票

現市	一〇三、六〇	一〇三、八〇
匯兌	一〇三、九一	一〇二、五〇
本期	一〇三、八〇	—
遠期	—	—

◇國幣對大洋

烟台匯	二二九、五〇

◇神戶餅

七月	三、七〇

◇神戶匯兌

日美賣	二九弗	一六分三
日美買	二九弗	一六分五
日英賣	一志二片	八分一
日英買	一志二片	一六分三

◇橫濱生絲

現市	六六五
本期	六一四
遠期	六二〇、〇〇

◇大連股票

◇鶴井人絹

七月	五四〇、〇〇	五四九、〇〇
八月	五四六、〇〇	五五一、〇〇
九月	五四九、〇〇	五五六、〇〇
十月	五四九、〇〇	五四三、〇〇
十一月	五五〇、〇〇	五九〇、〇〇

特產發送(七月廿四日前場)

	大豆	高粱	大豆	豆餅
▲開原發	四車	四車	三車	一車
▲新京發	六九車	五九車	五九車	一九車
▲公主嶺發	四車	二車		九車
▲四平街發	四車	一車	一車	二車
▲大連到	六一車	四車	四車	一車

◇同短期

五品	一、六〇〇	一、六〇〇
豆新	—	—
錢鈔	—	—
五品	一、五七	一、九七
豆新	二、二一	三、〇九
錢鈔	一、八一	—
東新	三七一	三六、五
高	三七二	三六、九
日產	六九二	六八九
朝新	二九五	四

大條與匯兌(七月廿四日後場)

倫敦大條	三三辨士六分三
又期市	三三辨士六分五
紐約大條	六七先四分三
孟買大條	七一盧比〇分〇
英美匯兌	四元九二仙八分三
美日匯兌	二九元二六仙
中美匯兌	三九元一二仙
斯切兩股票	—
神戶日美匯兌	四一元八分一
日英匯兌	二九元八分一
◇上海外匯	一先令三辨士三分三

本埠錢市

◇現市

時間	金換鈔	鈔換洋	金換洋
十時	一二六、四五	一〇七、〇〇	八四、七〇
十一時	一二六、五〇	一〇七、一〇	八四、六九
一時	一二六、五〇	一〇七、〇五	八四、六九
二時	一二七、二五	一〇七、一〇	八四、一五
三時	一二七、二五	一〇七、一〇	八四、一五

◇定市

早市 放盤	一二六、五〇	最高	一二七、〇〇
收盤	一二六、九五	最低	一二六、四五
安數		六月二八日	七二萬
晚市 放盤	一二七、一〇	最高	一二七、三五
收盤	一二六、五五	最低	一二七、二五
安數		七月二八日	七三萬

◇錢鈔

◎‥	◎‥
△錢	▽鈔

◇大連行市

先限	一二六、八五	一二七、二〇
高	一二七、三〇	一二六、八五
出來高		一九萬
現物	一二七、一〇	一二七、一九

◇上海標金

昨日收盤	八九九元五角
今日放盤	八五三元二角
小價	二元八角
	六元〇角
	五元〇角
	六元三角
大價	四元七角
	七元一角
	五元〇角
	六元九角
	四元三角
	五元八角
收盤	八五五元九角

◇中央銀行掛牌

金單位	一元七角九
英匯	一先令七辨士八分一
美匯	三元八分九
日匯賣	一三三元八分三
日匯買	一三三元八分七
英匯賣	一先令六辨士八分七
英匯買	一先令六辨士六分一
美匯賣	三三元一六分一
美匯買	三九元一六分一

商品市場

高	一二七、三九	一二七、三九
出來高		七三萬
◇掛牌 金票對小洋	八四、一九	
鈔票對小洋	一〇七、一〇	
大洋對鈔票	一二九、五〇	

◇大阪期米

	現	中	期
放盤	三二、〇〇	三一、六四	三一、〇四
收盤	三一、一九	三一、七六	三一、〇六

◇東京期米

	現	中	期
放盤	三一、一三	三一、〇八	三〇、六八
收盤	三一、九〇	三〇、〇九	三〇、八六

◇仁川期米

	現	中	期
放盤	三〇、〇〇	—	二九、五〇
收盤	二九、四九	—	二九、〇五

◇大阪三品

七月	九八、六〇
八月	九八、九〇
九月	九九、四〇
十月	九九、七〇
十一月	九九、六〇
十二月	九八、一〇
一月	九八、〇〇

◇同收盤

七月	九九、〇〇
八月	一〇〇、三〇
九月	一〇〇、五〇
十月	一〇〇、二〇
十一月	一〇〇、一〇
十二月	一〇〇、二〇
一月	九九、七〇

◇大阪人絹

七月	五三〇、〇〇	五二六、〇〇
八月	五三七、〇〇	五四〇、〇〇
九月	五四五、〇〇	五四九、〇〇
十月	五四九、〇〇	五五〇、〇〇
十一月	五五〇、〇〇	五五〇、〇〇

◇東京人絹

七月	五四〇、〇〇	五三七、〇〇

滿洲行市(七月二十四日後場)

◇奉天國幣對金票

現市	一〇三、六〇	—
遠期	九六、六〇	—
高	—	—
安數	—	—

◇奉天鈔票對國幣

現市	一三、一〇	—
遠期	—	—
高	—	—
安數	—	—

◇哈爾濱國幣對金票

現市	一〇三、六〇	—
本期	—	—
遠期	—	—

◇新京金票對國幣

現市	一〇三、五〇	—

◇安東國幣對金票

本期	一〇三、七〇	一〇三、八〇
遠期	一〇三、八〇	一〇三、七〇

◇大連股票

五品	一六、〇〇	一六、〇〇

◇同短期

五品	一五、七〇	—
豆新	二一、四〇	—
東新	一三、六七	—
高	—	—
日產	六八、七〇	一六、八〇
朝新	二九、九〇	—
錢鈔	一八、九〇	—

◇橫濱生絲

本期	六六一	—
遠期	七、二〇〇	—

◇東京綿絲

本期	二〇五、九〇	二〇五、二〇
遠期	一九七、六〇	一九六、〇〇

◇大阪棉花

本期	六〇、九〇	六〇、二〇
遠期	五九、〇〇	五九、五〇

◇鐘井人絹

七月	五三八、〇〇	—
八月	五四〇、〇〇	—
九月	五四〇、〇〇	—
十月	五四一、〇〇	—
十一月	五四四、〇〇	—
八月	五四二、〇〇	五四〇、〇〇
九月	五四八、〇〇	五四四、〇〇
十月	五四九、〇〇	五四四、〇〇
十一月	五五〇、〇〇	五四九、〇〇

Neo Pedinal

Sedative and Analgesic

鎮痛 鎮靜 鎮咳 新藥

內俄北地那兒

(嗎啡鹽類中毒脫除新藥)

〔麻藥手續不要〕

〔本劑之特長〕鎮痛、鎮靜、鎮咳作用迅速如火、長期使用毫無增量之必要、對習慣性鎮痛及習慣中毒之無害全無、故以少量能減、習慣、嗎啡、高根、安眠因之中毒症。此種中毒脫除療法、最適最良之新藥也。

〔適應範圍〕疼痛、鎮痛、痙攣等之必要諸症、不眠、喘息、嗎啡、鹽類之中毒脫除。

〔用法及用量〕一回、一cc一筒、注射於皮下或筋肉之內、每一日注射數筒毫無副作用及蓄積、對全身障害、可以無所顧慮。

〔包裝〕注射液 一cc 一〇管入、一·一cc五〇管入、一五cc瓶入、三〇cc瓶入 錠片 一〇〇片入、五〇〇片入、一〇〇〇片入、二〇〇〇片入

其他各地藥房販賣

滿洲國發賣元 奉天加茂町一三 東城藥化學奉天出張所

各地新聞

王市長對本報者記譚 交通衛生經緯 此後於建築方面力謀整頓

【奉天】王慶璋氏。自到任伊始。首即注意街道衛生。極欲設法修整。並鑒於已往市內街道。多有汚穢不堪以及積水成池之處。影響市民健康。誠非淺鮮。至於市內交通。尤爲當務之急。故對於上列衛生交通兩項問題。計劃徹底。改善。記者爲明瞭斯項新建設計劃。暨進行步驟。以便介紹市民。共同明悟計。特於本日（廿三日）午前十時。往訪市長。當蒙接見。並將擬定具体計劃。暢談許久。玆將披載如左。

奉天市爲滿洲國々內重要位置有久遠的歷史。一般市民、知識程度頗高。對於市政的要求。必照十分迫切。但是市政的種類甚多。就中尤其切要的當然是交通和衛生兩項嘛。所以敝人接任以來。對於這兩個問題。親率署內該管人員。各處視察。從大馬路起。尤其注意的小街小巷。親眼目覩。真正不堪的地方很多。晴天呢各處髒水穢物。被太陽蒸晒。發出很大的臭氣。下雨呢各處低窪的地方。積水成池。隔了二尺多遠。擺著一塊瓦頭。爲臨時的橋梁走。還時一不注意。就要摔倒在泥水裏頭。市政是大家掏錢辦的。現在弄到這種地步。市民那能不呼冤叫屈。我們辦理市政的人。自問良心。那能過得去呢。但是要知道。本市下水道。要是完全辦好。他的預算。總得國幣四百多萬元。修理一條一里路長臭油馬路。就得一兩萬。奉天市大小街巷都接了起來。總得四五。百里的長。統統要修起來。他需要的錢得多少呢。當著還種不景氣年頭。借款呢。非常困難。借款呢。漫說是借不着。就是借着了。拿着這大宗金錢。用在這不生產地方。將來指着什麼還呢。敝人並不是豪富出身。又是。安家在本城歷有年月了。市民的負担敝人也攤到一份。市民的甘苦。也是一樣的。感着說起交通衛生。誰也知道是十分重要。但還限於經費。又將怎樣辦呢。是「急則作標」一句古語。將用

自然是不肯放鬆的。以上所言。要達目的應辦急務。倘望此後隨時賜教等語。時已歷談一小時。記者當即興辭而出云。

協和會舉行 三週紀念 幷表演戲劇

【奉天】協和會奉天事務局。近以該會成立。瞬屆三個週年。爲舉行慶祝。以資紀念計。特訂於本月廿五日上午九時。在市商會內。舉行三週年紀念慶祝大會。已分函各界。請出席參加。當日午後。特煩戲界票友演唱慶祝戲劇。預料屆期定有一番盛況。玆將慶祝會開會次序及演戲節目列左。

▲會序
一、振鈴開會
二、開會辭（本局長）
三、講演
（一）章敎育廳長
（二）尹縣長
（三）協和會楊處員
四、閉會

▲演戲節目
一、宇宙鋒
二、六月雪
三、玉堂春
四、女起解

縣境匪亂如麻 同日搶案三起 搶掠財物綁架肉票

【奉天】瀋陽縣境四區也什牛朵村。住戶孫連福家。於本月廿二日夜間九時許。侵入步匪五名。三匪持手槍。二持木棒。入屋搶得財物後。復至同村路長奎。齊景和二家行搶。計搶得國幣七十餘元。衣服首飾多件。價值約在一百六十餘元。搶畢分携此物。呼哨而逃云。

【又訊】五區于實堡村。住戶董恩義家。於月之廿二日晚間。突來匪人三名。二匪各持手槍。一持大槍。入屋後即迫令事主。急速作飯。及將飯作好時。匪人正擬食用之際。適同村自衛團。聞有匪警。當時鳴槍集衆。并鳴笛示威。匪聞笛聲。以爲警察赶到。無暇搶奪財物。即時積極逃竄。遺揚無踪云。

【又訊】二區忠心屯村。住民沈萬福家。於廿二日午後八時半。突闖入匪人四名。三匪持大槍。一匪徒手。入屋後並未搶奪財物。祇將事主之子名小丫頭者年十二歲綁上架走。臨行時。嚇令事主。從速持款贖票。否則即斷然處置其子云。

髮妻不安於室 與奸夫歡會際被阿翁瞥見 羞愧難當乃乘夜投井自盡

【奉天】世風日新。人心不古。一般婦女。誤解自由。趨向時髦。醉心歐化。致近來社會現象。姦拐奇聞。層出不窮。即窮鄉僻壤間。亦所難免。或動則琵琶別抱。演成離婚。或者誘姦婦女。醜聲四揚。終至身敗名裂而後已。玆覓得姦污有夫之婦案件。特披載於左。瀋陽縣境七區盤古台村。居民張殿元。年卅許。娶有髮妻陳氏。年廿七歲。素經結褵歡歡。平素度日。雙方情感。尙屬不惡。同村有關[illegible]福者。年將而立。以農爲業。與張某家時常往來。[illegible]見陳氏顏[illegible]。楚々動人。早已垂涎三尺。頗著不良之意。凡爲婦女者。大半意志薄弱。決無一定把握。關某雖係鄉村農人。確屬色中餓鬼。屢施引誘手段。期達渴望。陳氏經此色魔糾纏。不好一再拒絕。關某見伊婦似已動情。以爲有隙可乘。不知某日。竟達到時刻難忘之目的。夙願得酬。暗中實行姦污一次。以後有無機續歡會工作。[illegible]經發覺之日。共有幾次。尙未判明。不過於本月十六日晚間。乘本夫外出之際。雙方又復歡會。正於張姓家東屋內。工作不道德之事時。不圖好事多魔。竟被阿翁撞見。雙方積極躲開。該婦羞愧之下。以所行穢密黑幕。已被揭破。自覺無顏見人。苟活人世。當於夜間乘人不備之際。投井自盡。及次日淸晨。家人方始覺査。當即煩人撈出。早已腹鼓如牛。死去多時矣。本夫遭此變故。以奇恥難伸。當狀訴關某强姦有夫之婦於瀋陽縣。現亦將原被兩告傳到。經該縣司法股審訊。但被告關某堅稱。與陳氏發生曖昧。已有四次之歡會。堅不承認有强姦情事。將來如何判斷。容訪再誌。

夏期大學 滿方講師聘定

【奉天】市政公署。前擬於本月廿五、六、七、三日間。舉辦夏期大學。除已聘定日本大學敎授來奉。担任敎師實行外。現對於滿講師。亦同時聘定。並將講題擬就。迄至現在止。報名參加者。已達三百餘人。玆將滿方講師姓名講題如左。

△金靜菴　講演「瀋海扶餘府考」
△章秀石　講演「禮俗與敎育」
△關濮忱　講演「孔道即王道」

菜市場 修下水道 召商投標以昭公允

【奉天】市政公署。現以東關新建菜市場。地勢過於窪下。每當陰雨之日。積水過深。有碍市場交易以及市內交通。近特擬定計劃。積極修築下水道。對於修築工程。擬招商包修。爲昭示公允計。特於本月廿三日午前十一時。在該署會議室內。召集建築工程商號。舉行投標。中標後即日訂立合同。以便早日興修云。

王善人莅撫 講演道德

【撫順】萬國道德撫順分會。對於闡揚道德。講演家庭敎育。其會務之成績。蒸々日上。新京道德總會宣道主任王善人（鳳儀）協同特別講演團。於本月二十一日蒞撫。在撫順分會開道德講演大會三天。由七月二十一日起。至二十三日止。每日午前九至十一。午後三時至五時止。開道壇以施化雨。普德普而鼓春風。觸迹所至。聖敎宏開。於是五百年之道統將新。十六字之新備復著。我撫仁人善士。素仰德風。今一旦得瞻道範。不勝歡欣鼓舞。撫順分會。在院內搭蓋廣大席棚。歡迎各界人士聽講云。

救濟會募捐 各界慨解仁囊

【撫順】本縣六七八區。食糧缺乏。災黎嗷嗷待哺。情景堪憐。幸蒙縣公署主催。成立民食救濟委員會。分頭募欵。以便購買食粮。隨時發放。尤以本縣素具熱心。當仁不讓之士紳。黃愼齋。崔福庭。佟維善。康品卿。鄭輔忱。朱海珊。宋魁一。葆謹之等。除慨解私囊義助大宗巨欵外。並代爲募集多金。撫順警務局。尤屬痌瘝在抱。義勇爲懷。全体捐廉助賑。捐欵芳名列下。鄭汝昌（局長）一元三毛五分。稽家訓九角。胡玉璐五角九分。李泰協三毛九分。楊甲林三毛。卞維周四毛五分。林普春四角二分。于硯田三角九分。李德善三角。英榮思四毛九分。吳海齡三毛五分。塔爾齡警察署二元三毛三分。撫順城警察署一元九角八分。營盤警察署二元六毛九分。東社警察署一元四〇六分。閣老溝警察署三元〇毛八分。高官寨警察署三元〇七分。千金寨警察署六元〇二分云。

增設烟館五家

【撫順】市內原有鴉片零賣所。爲人和長。小瀛洲。振興玉。雅集軒。永聚祥。美香村。新桃源等六家。玆以經營得法。烟味香分量。重首推人和長小瀛洲。振興玉等三家。以致營業異常發達。展現又有某某點已租妥撫順飯店。福來旅館。安願茶園內。現正在籌備進行中云。

移轉委員會 連日會議

【撫順】縣街移轉委員會。於十三日開第五二次會議。十四日又開會議十九日又召集全休委員。午前十時。赴縣署會議。探其開會內容。爲炭礦土地保。擅自與市民部。郭。張等。已交換土地五六十畝矣。如此作法。即委員會之權能等於無用。以致委員會頗呈狼狽。故討論善後辦法。如任市民隨意交換。委員會即無存在之必要。或於最短期解散。閣縣方尙擬維持。以謀妥善辦法云。

警務局派員 赴新京就學

【撫順】警務局頃奉廳令。遴選警官人材。送往中央警官學校練習。俾資深造。而警局當選派警佐巡官孫成樹。警察敎練所敎務長何獻玉。千金寨警察署外勤巡官吳大象。該三氏奉命後。當交代淸楚。於十八日。首途乘車北上就學矣云。

中央銀行 提倡存欵

【撫順】滿洲中央銀行。撫順支行。經理趙晉卿。及行員船瀨氏。對於業務之發展。匯兌之敏捷。堪稱殷勤迅速。並提倡存欵。仰勿再固守舊藏現欵之陋習。速存中央銀行。得享受各種特權及利息。計六個月定期。利息九釐。一年定期。年息六釐。特別活期存欵。日息每萬元八角。活期存欵。日息每萬元三角。通知存欵日息每萬元一元云。

天主堂建水井 以供民衆飲料

【牛莊】西關天主堂。法人神父。鑒於牛邑向乏甜水。一般居民飲料。殊感困難萬狀。水之於人生。有密切之關係。故於上月不惜巨資。在該堂門前西側。鑿井一處。深三百餘尺。乃得淸泉。甘甜適口。通告民衆。無費汲取。民衆無不有口皆碑。若該堂。可謂急公好義云。

教員施威學生挨打 腰腿靑腫醫院調治

【洮南】天主堂立光化女學校。敎員鄭某。因屆暑期。特聘女子師範卒業之耿淑田女士。代理職務。日昨期考間。內有女生張惠先。在爆炎帶草稿。被耿先生瞥見。以爲違犯校規。斥責不服。致觸其怒。先施以庭中罰跪。繼以戒尺無著。遂持破壞凳腿。照定張生背去。因有歎聲撕扯關係。致竟腿傷及腰腿等部。嗣經代理校長知曉。先將女生送本校醫院診治。並通知家屬看視。現該女生。仍在醫院診治中云。

舉辦部編敎書 趣意講習會

【洮南】本縣敎育局。遵奉省令。於暑假期間。假俱樂部。召集全縣學校職敎員。及私塾各塾師等。舉辦部編敎科書趣意講習會。昨已令飭遵照。玆覓令文如下。「爲令行事。案奉省令內開。查部編小學敎科書。編纂趣旨。及敎授上留意要點。飭辦講習會等因。玆經本縣。訂於七月二十三及二十四兩日間。每日由早九點鐘。在俱樂部舉辦講習會。仰各小學敎員。及各塾師。均須一律參加。不得稍有違悞。此令。」云。

孫佐亭針灸 立起沉疴

【洮南】本埠鐵道東住戶喻華軒之妻。年三十餘歲。因患腿病痠軟。不能步履。幾同廢人。當延七間房路北人和堂孫佐亭前往診治。施以針灸手術。立時行動如常。該病某同屯十家媛。於夫死後。即患此病。經年累月。延巫調治未癒。亦經孫佐亭施以針灸手術。邪祟立退。並誓言永不回來等語。復洗卻邪湯一劑。病者當然以上二病。均爲孫手之證。現已完全痊癒云。

教育分會開總會 教員來城參與講習 職業中學招指導班

【昌圖】本邑奉天省教育會分會。會長黃殿學。對於會務進行。頗爲盡心。近於月之二十日。假開總會。討論參與興革。報告視察情形。事先通函各界。特邀參加與以指導。本報記者。亦在被邀之列。欣往參與大會。並將開會情形。記錄於左。人數出席者約三百餘人。均爲該會會員。餘者爲各機關主腦。及記者等。開會地點。爲昌圖公會堂內。

會序　一、入席。二、開會。三、長官訓詞。四、理事致詞。五、來賓祝詞。六、協議總詢案。七、討論建議案。八、討論協議案。九、致閉會詞。十、撮影。至午後九時。始行會議完竣云。

又縣公署敎育局。前奉令於暑假期間。訓令縣立各校休育音樂敎員。及村校敎員。敎育日語公牘等。已事先通令各校敎員遵照在案。現各校敎員。紛紛來昌。現致員講習所。二十一日開課矣。講師則日語爲馮世發。呂殿卿。縣立休育音樂爲劉萬順。村校休育音樂爲劉萬順春庭。各校敎師。均能傾聆敎誨云。又本邑當局。爲謀農業之發展。經濟之完整起見。特在職業中學校。附設農村指導班一級。現已開始招生。而廣張貼云。

浪漫女情熱 潛逃未果

【松樹】趙家店。趙義福之姪女。乳名春子。年方二九。愛好風流。惟女之寡母。監視頗嚴。以致姦夫雖有鑽穴踰牆之念。受此阻撓。雖無懷刑之懼。竟異想天開。以燒酒參雜食物餵犬。使犬醉麻痺不能叫吠。出入無忌。計甚得焉。日久天長。穢聲四溢。近與惡少潘某。（名姑隱）結不解緣。我々卿々。卿々我々。大有非我不嫁。非你不娶之概。然女已早字人。雖距白首。兩相合謀。於日昨。以女借探望外祖母爲由。遂作鴛鴦之雙飛。未料行經裏溝屯。被該屯團丁識破虛情。詰出底蘊。當將姦夫潘某。用革繩綑解送來松。詎知革繩不堅。潘某乘隙脫逃。得免一番牢獄。該女已交彼家長領家看管矣。

發現裸体男屍 姦殺？仇害？

【松樹】腰嶺村四平街警察分所管內。於日前在田間。發現裸体男屍一名。頭部受有重傷。係被謀害致死。該所當即呈報該當局。以避罪責者。業經派吏勘驗。確係被害致命。事關人命。當局甚爲注意。并責成該所長。嚴緊訪查具報。以便考核眞像。而符公令云。

詔書傳達式誌盛 各縣內敎兩局長均來省參加 省署頒發詔書保管奉諸準則

【齊齊哈爾】龍江省舉行詔書傳達式。於十九日午前十時。在第一部舉行。陳民政廳長。盧實業廳長。赤澤警務廳長。均蒞會。各縣內務局長及敎育局長等。出席約二十餘人。玆將當詳情記左。

時至十時。開會鈴響。各來賓及外縣參加之內務局長。魚貫入席。全會場肅靜異常。首司儀人妻廣年氏唱禮。繼由王敎育廳長恭捧御幔。向御影行最敬禮。全休唱國歌畢。更由王敎育廳長奉讀詔書。恭捧御幔。遂舉行詔書傳達。每人捧詔書時。禮貌恭敬異常。傳達畢。王敎廳長訓詞。敎廳禮敎科長劉正紱氏。說明詔書保管及奉讀準則。禮成。遂行散會。

廳長訓詞。要謂。今日龍江省二十五縣內務局長等均出席。足証詔書傳達之隆重。今年我滿洲國皇帝御訪日。親受日本皇帝之殷勤招待。臣民熱烈之歡迎。表顯出日滿之親善。兩國不可分離關係。精神永成一個。是以皇帝回國後。爲令全國人民知道。所以才有今天的詔書傳達。希各縣局長回縣後。務須隆重舉行。將此旨轉達云。

此次參加者計二十九縣。出席者二十九名。爲龍江縣王德化（內務局長）吳文榮（敎育局長）景星縣高景孟（內務局長）甘南縣郭良弼（內務局長）富裕縣蕭成芳（內務局長）訥河縣林鵬（內務局長）嫩江縣張良（內務局長）德都縣陳汝申（內務局長）龍鎭縣葛天姚（內務局長）通北縣傅世鈞（內務局長）克東縣張儐（內務局長）克山縣于爾謨（內務局長）拜泉縣賈永和（內務局長）明水縣趙鑑（內務局長）依安張澤彤（內務局長）林甸縣張金鐸（內務局長）泰康縣林德夫（內務局長）泰來縣鄧東麟（內務局長）夏文宸（敎育局長）鎭東縣王守馨（內務局長）大賚縣林士圭（內務局長）安廣縣宋占榮（內務局長）洮安縣任大鐘（內務局長）洮南縣孫炳輝（內務局長）于香九（敎育局長）開通縣李國馨（內務局長）瞻榆縣鄭守舟（內務局長）突泉縣孫介卿（內務局長）。玆更將保管暨奉讀準則一併錄後。

一。詔書保管
一。詔書應由校長負責保管。
二。不得疏忽稍涉不敬。
三。對於水火潮濕污損盜賊等。應隨時戒備。爲絕對安全之保管。
三。詔書應陳置主管者之本室或其他適宜場所。嚴密封鎖。以昭愼重。

二。詔書奉持
一。詔書應覆以淸潔黃布裝入鏡框。而奉持之。
二。奉持者應着禮服。
三。奉持詔書應高舉齊眉。備索安步。
四。詔書奉持應由主管者或敎職員行之。不得遺備員等代替。

三。詔書奉讀
一。應於慶祝祭祀紀念日及學校開學畢業等。或其他主要式典時舉行之。
二。詔書奉讀者。應着禮服。並需潔淨白手套。不得或有汚損。
三。詔書奉讀時。參加人員應注意左之事項。
甲。讀者注意之事項
一。應將詔書鄭重整理。不可稍有不敬態度。
二。奉讀之先應行敬禮。
三。詔書奉讀應聲音洪朗。
四。奉讀終了。應行敬禮。始終嚴肅。
乙。拜聽者注意事項
一。詔書奉讀時。應即肅立鄭重納還。
二。詔書奉讀中。不可私語嗽對。旁觀。或有不敬態度。
三。詔書奉讀終了時。應仍致敬禮。

四。詔書警護
一。詔書奉戴學校。應實施當値制。以負詔書警護之責。其要領如左。
一。詔書保管處所之鑰匙。應隨時注意携帶。
二。當値時間不得外出。
三。對於水火盜賊等變故發生時。應立即奉戴於安全場所。而警護之。

備考　在學校以外之機關。處置辦法。亦同此準則。

林西之近訊

【林西】「追悼大會」興安西警備軍。月前赴朝陽北西劉匪日前凱旋。是役陣亡軍士三名。司令官爲該軍士等。殺身成仁。擒賊心切。因公捐軀。爲國爲民。殊屬哀悼。爰於日昨。於司令部門前。高搭彩棚。開追悼大會。並函各界參加。舉行頗稱隆重云。

「修理馬路」本邑自革新以來。百廢俱興。政通人和。公路延長。交通便利。而城內之街道。雖經各商號挖修。然每値天雨。則泥濘難堪。往來均苦之。縣當局爲便利交通計。僱用牛車數十輛。載運碎石。補墊街道。繼以四牛拉一石碾。往來碾壓。以求平坦。而免天雨泥濘云。

「醫院濟世」小頭街福音堂。英國牧師牧大夫者。於去歲琛林。創設基督敎會。宣揚天道。近復設立英華醫院。於本邑天道街。聞該大夫。醫學十年卒業。對於醫理。有研究。並手術精奇。每日下午一時施療。藥資不取。每名只收掛號費一角。凡來院就醫者。莫不應手而愈。並聞該大夫以注射戒除阿片白面之癮。七日除根。絕無痛苦可言。若該大夫。醫理淵博。勿以利圖。誠濟世之良醫。聰君子之福星云。

「浮屠令移」本邑城阜廟東。設有忠烈祠一所。溯自民國初年。討伐匪賊。所有陣亡將士。表其功勞卓著。均設靈牌於祠內。以資表彰。而重神道。斯時本邑戶口無多。祠旁均係隙地。所有異鄉客亡者。暫浮厝該地。以俾日後骸骨搬運回里。而今日久年深。破壞不堪。枯骨亦有暴露。每値炎夏。惡氣四溢。不但與人道有關。而於衛生大有妨碍。本縣當局。有鑒及此。特佈民衆。有主者令其移出城外。無主者由警察以火焚掩埋。以重人道。而利衛生云。

參事官會議 修理街道

【新拂】街裏道路不修。若有年矣。每逢天雨。泥濘難堪。行人不便。實碍交通。尤害衛生。人言嘖嘖。無可諱言。今歲福山參事官抵經以來。凡事整頓。百業已舉。查有街路如斯腐敗。非文明國家所宜有也。乃招集各商號。從事會議。分段修理。均甚樂從。諒日內定當建修完整。此亦參事官之善政云。

各校紛紛放假

【白城子】縣立各校。於月之二十二日。已紛紛放假。期限十天。至八月一日爲開學之期。各校已於二十一日。舉行休業式。同時發與學生假期休學通知書。及獎狀等。同時並將榜示貼出。各生均收拾書包返家。並在臨行時。敎師等均諄諄善囑。在假期之中。宜溫習功課。及屆開學時。宜早到校云。

奉迎詔書 各團体各機關 儀式頗爲隆重

【白城子】月之十八日。縣署奉到龍江省公署電令。於十九日。在省舉行詔書奉迎式。仰派員參加。當派內務局長任大謙赴省。該員於二十日。首先電知本縣。於二十一日。午後二時奉迎詔書到站。縣署當即通知各機關各法團。及各學校商民人等。赴站奉迎。於該日各商戶均懸掛國旗。於午后二時。各機關及學生等。均赴站奉迎。在該時人聲肅靜。儀式頗爲隆重云。

兩級小學校 舉行畢業典禮

【白城子】縣立民生兩級小學校。高級第四屆畢業之期。人數約二十名。於事先函知各文化機關。希屆時蒞場參加。於月之二十日午前十時開會。來賓有農商敎三會會長。及各校校長。及敎育股長等。以山校長及各來賓訓詞後。再由學生代表答詞。及唱畢業歌。於十一時許散會。各生等領得証書後。均喜形於色云。

伊斯蘭會 舉行開幕典禮

【通遼】伊斯蘭會。乃係自滿洲國建設以來。同時應運而生。爲同敎中人所組成之團体。近各縣逐漸設立分會。以期發敎文化之猛進。本縣鄰一般有名望之回民奔走組織。現在已告成功。遂於本月（廿日）午前十時。在淸眞寺舉行開會典禮。董縣長親臨訓。各界亦均往參加。行禮如儀。車水馬龍。極形熱鬧。即此可卜該會前途之隆昌云。

到通視事 神棒副參事官

【通遼】本縣因政務紛繁。需人助理。前由董縣長。呈請興南省署。派委參事官。以便襄助行政。復經省公署。轉奉民政部令。准調瞻榆縣公署屬官。神棒眞幸。爲通遼副參事官。玆神棒副參事官業於前十六日。下午四時半。乘車來縣。於縣內各官撤迎之中。到通遼旅館下榻。十七日午後。招集署內全員訓話。聞於今日午後。在迎賓樓。由縣參兩座及科局長。治筵歡迎云。

各校已放暑假

【西豐】本縣。城內外。各級學校。兵鑒於時屆炎夏。循例均有消暑假期。本縣屬敎育局。已於近日。通知屬所各級各校。一律俱放暑假。擬定本月十五日。至於開校時期。尙未規定。以俟訪明。再爲詳誌云。

堪稱模範署長

【開原】邑內警察署。于署長百川。接職以來。抱定整頓警政之志。務必達到另成異彩爲目的。所有內部。皆依規則分佈。設施井井有條。該署長爲傳達命令。及發揮警察使命起見。特發揮警察日報。日出一張。內分論評、命令、法規、時評等欄。分發分所各機關。一專爲發揚該署每日經辦事項及工作成績。嗜于署長此番實地重進。抱定勵精圖治之決心。百折不撓之毅力。堪稱開原模範署長無愧色矣。

水之爲患 牧童葬身魚腹 轅馬竟隨波臣

【西豐】本縣。第七區。福寧村。成子溝屯。住有民戶趙殿喜者。家蓄使牛數頭。僱傭同村牧童田成子。每於工作之後。即行趕赴郊外散放。不料近因連日大雨如注。平地水深沒脛。已成澤國。本月十三日。午後一時許。該牧童。又於飯後。逐牛出村。行至水深處。一時失愼。當遭沒頂。又因事出郊外。無人援救。竟波臣魂入水府矣。後經村人發見。近報事主。即而將尸撈出。已無救矣。遂由趙姓。轉報就近警所。並田家。一同到場驗明尸身。即行掩埋矣云。

又本邑。近日。霪雨爲患。連日頻降。因是滿城河水。連日高漲。大地盡成澤國。團城河水。往來行人。大感不便。今日（十五日）正値水漲之際。寬有城內。王姓三套大車。往來駛渡人物。藉獲厚利。詎料。車至河水深處。因流過急。將車冲翻。車中人物。亦均順流浮沉。幸而岸上援救者。一時下水甚多。人物雖然飽嘗水味。未致傷損。僅只轅騾一匹。因車重水急。救亦無益。挺而走險之車戶。於悔恨之餘。高喊搶天。謝謝救者。驅車而去云。

牛羊下水專售處啓

啓者敝號由大同元年在千金寨山東街創設牛羊下水專售處於康德二年五月十日休業自休業日以後無論發生何事概與敝股東毫無關係查敝號成立以先承辦淸眞學校一切校費全年經費由專售處供給開市第一年收下水四千六百九十一付第二年收四千五百三十三付第三年收二千八百十四付三年共收一萬二千〇三十八付按一角作抽國幣一千二百〇三元八毛第一年學校經費五百十三元六毛第二年五百九十五元四毛九分第三年五百四十三元〇一分三年共需經費一千六百五十二元一毛兌淸淨餘學欵四百四十八元三毛業由專售處照數繳出查專售處成立時之簡章第七條規定專售處生意及學校經費盈餘賠累由各股東負責自專售處休業以後及本年上期學校經費已由專售處提出下學期之學校經費由淸眞寺經管特此鄭重聲明

撫順縣淸眞敎會接辦　牛羊下水專售處啓

聲明街基戶管焚燬

啓者敝人於大同元年刀匪變亂將家存之街基戶管五張領名孫立之坐落輝南縣城內西二道街路北城字街基一號號碼第二百九拾九、四至東官街北王庶堂南王庶堂西至王庶堂又領名街基牛號西二道街路南號碼第三百拾三、四至東王會亭北蕭成林南至張祥雲西至官街又領名街基三號東二道街路南號碼第二百〇三、二百〇四、二百〇九、三號四至東高仲三北官街西至任叔烈南至德源長以上計戶管五張共計地畝數十一畝二分五釐項街基戶管完全於此時焚燬除呈請輝南縣公署補發新街基戶管外特此登報聲明

輝南縣　孫立之　啓

通遼縣通濟成記醫園聲明 緊要

啓者通遼縣通濟醫園今因改組於原字號下加成記二字并將櫃用圖章改爲通濟成記前經理李君已辭職高就另聘胡紹君担任經理事務所有李前經理經手作保情事概與通濟成記無涉恐不週知特此登報聲明

新京特別市分社成立 啓事

逕啓者敝社近爲便利閱者起見特於新京特別市內成立分社一所玆委周弼三君爲分社長今後各界所就近向該君接洽可也特此聲明

新京總分社長　劉醒寰　啓

外用　皮膚病　常備藥

ひ 一　ふ 二　み 三

薰風爽快 季節乃皮膚病最流行之時勿忘購備 一二三

主効　頑癬、陰癬、鵝掌風、白禿、濕疹、汗疹、疥瘡、皮膚乾燥、頭瘡、靴擦、凍瘡、割傷、火傷、胎毒

定價 [illegible]

全國各有名藥店均有經售

實効散本舖　東京市神田區明神下　一師岡天然堂　振替東京一三三七二

No.128

泰東副葉

談話

談冰

蕉園

莊子把「夏虫不可以語冰」來形容不達時務，如今的時代，是大變遷了！夏天談冰，正是大時髦，而特時髦！

冰，也可以說是天地間的尤物！空山高臥，冰雪歲寒，是何等地孤潔！六出翻飛，天寒地凍，是何等地清幽！細嚼梅花，餐冰雪，是何等地冷雋！

我最愛天然冰，巨塊晶瑩，玲瓏無匹，我憶起故都的藏冰窖，在海甸人造的池塘中，積蓄玉泉山水，等到它兜底凍結，雇工來鑿，鑿成了塊，又叫人來拖，拖到藥欽的冰窖裏去，一藏就藏到明年，

等到端陽節後，藏冰的天然冰窖，開窖售冰了，而市面上賣凉食的担，也就敲擊銅盌，錚錝往來了！舒鐵雲瓶水齋詩云，「丁香芍藥都開過，杏子櫻桃價兩平，金剪午收銅盌響，賣花聲換賣冰聲」！節物感人多麼有意思，「冰」和「雪」一個是整塊的一個是鬆散的，我想就是三尺孺子，也能分辨的吧，但是在廣東則不然，他們把整塊的人造冰叫作雪，實在因為那裏的氣候，不容許有天然的冰雪，因此遂有指鹿為馬的勾當，同一的飲冰店，北平地方，高標「冰鎮」廣東地方，大書「雪藏」，我以為「鎮」字太無意義，「藏」字用得很貼切，

上海人稱「冰其淋」，北方人稱「冰激淩」都是音義只譯了一半，廣東人稱「雪糕」當然也不的切，我以為不如稱「冰酪」的妙

我們一到了香港，看到由平地直上的道路，水門汀上行走的釘鞵木屐，大書特書的「雪藏」，黑色的拷綢衣褲，無一不顯出南國的熱的情調！

赤豆刨冰，始自日本，鮮紅的豆，雪白的冰，宅的色調，已經鮮豔異常了！他們國內命名的譯音是「欽篤克，阿支脖」，譯意是「金時計」，在東京女侍的口中講起來，格外地有聲有色！

馬來群島，地處赤道，和印度一般的熱，那理當然也沒有天然冰，并且連「冰」字也沒有，他們稱冰為「阿破，勃圖」，譯起意來，就是「水石頭」。

北平和廣州的飲冰店，雖是各照舶來品的法子製，但是各自保持着中國南方和北方的風味，上海的地方飲冰店，純是模仿而沒有特點，論起眞講究的飲冰，還是在南洋群島冰嚼得過多了，嘴裏一樣會像被火燙似的起泡，這是我在熱帶上終日飲冰的經驗，在斗室中案頭置冰西瓜半個架任公飲冰室文集一部便是歔歔的望着也是涼意滿室的！

中國主席林森之子 林晶在美結新歡 妻陳少華含愁說往事 子女繞膝甚望外傳不確 林在國內五門兼祧已娶兩婦

【北平通訊】國府林主席公子林晶，自傳與美國女店員白朗結婚後，中外人士頗引為談助，茲據探悉，林在國內，已有二妻，於民國十五年與同鄉陳銀岩女士結婚，十七年復與陳銀岩之妹少華結婚，銀岩女士現尚在閩，少華女士則在平養病，寓東城某處記者昨日前往訪問時，經道來意後，由一九六歲之男孩引至客室，陳少華所居為半西式平房，院落甚隘，但頗整潔，客室佈置甚簡齊，室旁一圓棹上置相框二一為林晶半身像，一為陳少華女士及子女三人合影，記者正把閱間，陳已啓門入，促記者坐，陳年約二十許，着花布旗袍，淡色平底皮鞋，面容消瘦五道寒暄後，陳頗以記者能探知其住址為訝，記者因將外間所傳林晶在海外結婚消息告之，陳憤然稱：余對彼個人前途計，惟望此說之不確，報載：林晶謂正候家嚴電云云，想家翁治家素嚴，當不能任其自由也，總之此事在未得確實消息以前，本人實談不到感想，陳繼以懇切之態度稱，彼與林晶愛情甚篤，每星期平均均接到林由美來信一封，前一星期尚接林來信，（但非在俄亥俄Ogio所發）略述現因暑期赴他處遊歷，大約有三四日即可回俄亥俄大學，入暑期學校，其他則未提及，陳談話時其子女在傍跳躍，狀至愉快，一片天眞，令人生愛，殊不知乃母驟遭意外波折，芳心已欲碎矣，陳至此頗有感動，因對記者略述家世，據謂：吾家人丁單薄，家翁輩九房僅有林晶一人，兼祧與家翁時尚未滿二歲，時林尚有一弟，後亦夭折，林現年已二十九歲，在民國十五年訂後與余姊陳銀岩結婚，感情亦甚好，余姊今年已三十歲，余少吾姊五歲，幼居故都久：後入貝滿女中肄業，高中僅差一學期，至未畢業，當民國十七年正月，余在福州，時林京年二十一歲，在匯文中學讀書，因寒假回里，與余相依感情極洽，故又與余結婚，後不久即相偕來平，前年夏間，林畢業輔仁大學，入燕大研究院一年，去年暑假赴美，自費留學，本人近年多病，故都氣候頗宜調養，故未回閩，每月費用均由林京担負，夫妻間亦毫無閒言，余共生子女三人，長男林平，年六歲，二女林娜，五歲，三男林良，三齡，余姊亦有一男孩名林濤，今年二歲，陳女士述畢，仍連語記者：「甚望此事不確」！「甚望此事不確」！然已玉容慘淡，悽然欲淚矣，

【又訊】據路透社訊，路透社記者曾一度往訪林京，林寓旅舍中，對曾與女店員結婚事，予以否認，林謂擬與女店員結婚事曾電詢其尊人，其尊人復電表示不贊成，

【上海又電】報載路透電傳府林公子林京已與美籍商店步女白朗訂婚一節，頗為中外人士注意，頃據林近親表示：京原為林為楨子，繼承府林為嗣，民十四年娶陳銀岩為室，後與其妹少華戀愛，遂以兼祧名義，於民十八年再娶少華為室，銀育二子，一殤一存少華亦二男一女，現皆旅平，故對電傳種種殊難証實，

按林於一九三三夏畢業於北平輔仁大學，治經濟，是年秋入燕京大學研究院，仍研究經濟學，在校時並不善於交際，故同學知為林主席公子者甚少，閒時好玩火棒，每於遊藝會時被請登台，協和禮堂中亦曾數顯身手，後於一九三四年赴美，入俄省大學，聞所學者為地方自治，財政學，運輸貿易等科——前密勒氏評論報獻稱係在哥倫比亞大學，據路透電為俄省大學，似以後者為是——

【上海十九日下午十時專電】駐京美聯社記者今電在廬避暑之府林，詢對京與美女結婚之意見，據答復謂，承詢事予不能同意云，

老宣瘋話

老宣

◇我決不迷信鬼神，我只深信「自然之理」，我並不攻擊科學，我只不服「科學萬能」，

◇自然之現，永無變易，科學方法，常有改革，不變的，應常信賴，可改的，不可入迷，

◇以先，中國所以不易盛强，是因為「護短」，現今中國所以不易盛强，是因為「盲從」，因為護短，所以安於守舊，以致保留了許多的惡俗惡政，因為盲從，所以專意趨新，以致吸收了許多洋病洋毒，

◇以前，中國過信「天命」，而輕「人事」，深中了「迷信毒」，現今，中國過信「人事」而輕「天命」，傳染了「科學狂」，補救之法，只有依從古人所說的「盡人事聽天命」，努力爭求上進，睜開眼目，認清是非，棄我之短，取人之長，而能不違反「自然之理」，就是盡人事，也就是聽天命，「迷信毒」萬不可留，「科學狂」也不必染，

◇中國當今的急務，是努力改革「不盡人情」的舊禮教，是努力排斥「近於獸化」的新邪說，凡事，只問合天理與不合天理，盡人情與不盡人情，不必論中外，不必分古今，

◇女子和男子，在「軍事」上爭平等，不但是違反自然之道，而且是男子的羞恥，男子若在一旁，鼓勵她們，練習爭殺的本領，不但是忘了男子應盡保護婦孺的責任，簡直是對不起自己所生的一把男子骨頭，俗說「驪馬上不了陣」，假若母馬也得上陣，請問公馬是作甚麼用的，

◇據新聖人的高見，以為「男女所以不平等，是起於經濟上的不平等，因為經濟不平等，所以女子必須依男子而生活，所以受男子的壓迫，所以受男子的玩弄，」自從這種高見一出，一些不求甚解的新式男女，奉為金科玉律，如癲如狂，專在經濟事理上考究，而不肯推求男女所以不平等的眞正原因，於是乎男女之間，生了猜疑，起了隔膜，家庭的基礎動搖，社會的秩序紊亂，

◇縱然男女不平等的原因，是像新聖人們所說的那麼簡單，但是中國的經濟組織，既和蘇俄不同，若妄學蘇俄，專在「經濟」上謀男女的平等，也決得不到好的結果，並且蘇俄的政策，是正在試驗的期間，如同病人正在試服「偏方奇藥」的時候，縱然稍見微效，焉知將來不發生反應呢，不靜觀別人吃藥以後的結果，而竟見人吃藥，也隨着強吃，豈不是以性命為兒戲，

平西婦女生活的斷片

潘鍾筠

天堂和地獄的中間不過僅隔層薄々的輕紗，只要不是完全的盲聾者都可以看到黑白的分野，閱拍悲歡者的哭與笑，雖然有不小放烟幕彈的人，整日以攪混黑白顛倒是非為能事，然而黎明和黃昏就是小孩子也能理解的，中國在五四以後曾經澎湃過一時的婦運，現在已是漸々暗淡下去，雖然有許多的人，在暴風雨之夜的途上，竭力地支持着過，但在這不景氣的年頭，隨時有被毀滅的可能，熱心婦運的伙伴們，我們趕快充實起來呀！我們要改良鄉村婦女生活，我們必須先把握住她們現實的生活狀況，僅管在都會裏打個子，喊口號，畢竟是隔靴搔癢無裨實際的，在我個人記憶中還可以回想到五四後曾經熱烈一時的婦運，同志們高唱着「我們要為鄉村被壓迫的婦女們打生路呀！」多少青年的眼淚為牠奔流過，熱情為牠燃燒過，當時我也算是其中的一個，不知怎麼這是五六年來的過程中，稱得最熱烈的同伴們，現在竟相繼離開我們的陣營，她們是感到婦運的空虛嗎？不錯，那曾經使我興奮過的口號，現在也漸々輕鬆下去，僅僅留下一個渺茫的憧憬，尤其是我置身在這荒僻的鄉村更感到已往工作的空虛了，眞理說：「離開眞理的行動是盲動，」行動說：「離開行動的話語是囈語」，那麼為健全我們的陣容，我來寫這一篇印式的記述，未嘗沒有意義吧，

我為了某一種的生活開展，不能不離開城市，踐進這距北平三十里的幽僻鄉村記得在和幾個同伴使別時，我曾從他們面目上看出對於我此次下鄉，「是頹廢呢，皆逃避呢」的懷疑的表情，雖則我當時並不曾給他們一個圓滿的解釋，但我自信都不是的，的確那裏有朋友在等待我呢，當我住在這四圍土牆的院落的第二天，朋友就請我到他學校去參觀，起初我眞沒想到在這樣的鄉村還有這麼一群活潑的新生命，所以我以在七十四個天眞兒童和三位教師歡迎之下，体察到人生的眞味了，可是不久有一個奇特的疑問馬上激開我的理智，「為什麼在這七十幾學生裏，找不到一個女孩呢」？朋友似乎發現了我這種懷疑，便頹喪的解釋道：「你以為我們這裏沒有女生是很奇怪的嗎」？是的，我初來時也覺得奇時，後來才知道這是本地世襲的遺風，……」，「那麼你為什麼不改一下」？我在中間插問一句，朋友似乎覺我性太急，他苦笑了，繼續說：「是呀，我也曾招考過女生而且報名的還不少，但後來被學董知道了，他們馬上搬了一大堆理由來阻止我，你聽他們的理由罷，第一教師年青恐怕鬧師生戀愛，第二男女參雜怕男學生念不好書，第三女子念書容易浮化，怕壞了本鄉風水，第四……第五，六，七……」「那麼竟是他們的意旨你就聽從嗎」？我眞不耐煩下去這樣的嘮叨，實難般問着朋友，「當然我有反抗的理由和權力，所以結果他們冷笑的走了，我繼續招我的生，可是直到現在，報過名的女生都沒有到校一個，你明白嗎」？他說到這裏，現出異樣憤慨的樣子，「鄉村教育是操在校董們手裏的，他們有土豪劣紳的潛勢力存在，他們還是……！」斜陽隱在簷角，屋中空氣隨着朋友的臉色陰沉下去，我迷惘地踱出校門，一個寫着北平市西郊第四派出所的白牌子在我眼前亮，我才清醒過來，……這是平市的領域呀！噢，那些做「文化」夢的先生們，原來只在城牆圈裏拉磨呢，

我在這裡住下快到一個月了，同院的兩位婦女和我熟起來，她們有時抱着孩子到我屋裏來閒談，「你沒孩子嗎？你們老爺在那發財呀？」好像她們預備好久的問話，我受窘了，差不多不能回答這誠懇善意的問語，「唔……我沒有孩子，也沒有過男人，」她們雖覺問的唐突，但都又不信任的加一句：「你是一位小姐呀！」於是更用懷疑的眼鋒打量着我，許是我的年齡稍長一些吧？以後她們無時不窺探我的身世，偷窺我的行動，固然我沒有什麼怕她們窺探的，然而也覺得這種愚蠢行為討厭，不過這還不算什麼奇怪，因為我每逢々于在村街上的時候，隨處都可以看到患着貧血症的蒼白臉，由門縫裏伸出縮進的伺察着行人，就我這樣極平凡的裝束在她們的眼中也變成出精海怪般那樣新奇，有時我看到一些天眞女孩，活潑的在深巷裡游戲着，雖然她們的脚被母親纏上，頭髮束成辮子，後背加上一個光屁股孩子，無疑的在養成她們早熟，但她們仍是活潑的小天使呀！當我和她們接近說話的時候，她驚縮成一團，有的羞答答的跑開了，可憐的小鳥喲，我的熱淚為她們奔流了，我不知我的情感是悲哀呢還是憤怒呢，這樣殘酷的枷鎖是上帝能够解說的嗎？有一次我由山上回來，在離我住所西一個黑油大門裏，我發現有五六個青塊石的臉，和幾雙神經質的眼球發着亮光，從那裏向我射過來，我由一種同情和憐憫的心理支配着，便不自由地走近前去和她們打招呼，然而失望的很，她們許是看成鬼怪吧？一種不屑和恐懼的表情在青塊石的臉上旋轉着，他們都將汚濁的後背掉向我了，我只得傷心的離開他們，那時我好像覺得有些許多尖銳刺骨的眼鋒勒着我的後背，「看那脚好像兩隻船呀……」並且有一句輕侮的話語隨着低碎可憐的笑聲送到我的耳中，

鑼鼓喧天人聲吵雜的一個絕早的清晨，我看到這裏婦女的集團結活了，只有這一天那許多青塊石的臉上，消失了病態的陰影，濃重的胭粉鮮紅的胭脂膏，塗摸在每一個兩頰上，五光十色的彩衣彩拖着可憐的金蓮，由村口一路排到山麓的破廟裏，啊，那牛地的神像今天加上黃袍了，馬糞香散放着刺鼻的氣味，一束……一束……，由帶滿黃銅琺瑯或千的乾柴手送到佛龕上的鐵香爐裏，「你看那幾位老媽媽都是善人，受天仙娘娘的指派教她們主持這裏的香火」，同院的一位胖子低聲向我耳語，「啊，對不起，我實在不懂你的話，」她似乎有點着急，將胖臉上的粗眉揚起來向我解釋，「他們都在化平大公稱館裏作過事，什麼都見過都明白！誰不恭敬她們，誰有災難都得求她們說情，而且她們給娘娘募化誰敢不給……」她的喋喋不休，我愈聽愈不能理解，忽然人聲喧嚷起來，卻是一個[illegible]高蹺的摔在地上，同院的胖婆帛似的笑着，胖面的兩孔帶着幸災樂的神氣，她又向我耳語了，「知道他為什麼跌倒？娘娘懲罰他哪，因為他方才向我們遛飛眼……」我禁不住的向她笑一笑，約在下午三點鐘的晨光，她們隨着高蹺秧歌的鑼鼓散去，我也就拖着疲憊的身子躺在床上了，

在一個風雨蕭蕭的早晨，我剛剛起來，就聽到對門的胖子哭叫起來，雜着一片拔拍毒打的聲音，我拖着兩隻鞋跑到積滿水泥的院中，一幕悲慘的惡劇映入我的眼簾，她！對門的胖子正坐在泥水裏面，滿臉是血，一個粗壯紫紅的漢子抓着她的頭髮用力毒打，口內漲着怕人的白沫，當全院的人費盡氣力才拉開時，有一個清脆尖辣的聲音在對門窗口裏嚷亮起來，「你們聽着，還是做婆々的不是，讓兒子打媳婦，可是老佛爺和，……善……善有眼睛呀！過門六七年了，啞！養了三個臭丫頭，眞能下有本事！偶爾給婆婆倒一回尿盆還像照……小姐，天大亮了還是睡的像一條死狗，駱駝和騾都讓牠餓着，你挨家打聽打聽做媳婦的都是這樣嗎？是你娘交給你的嗎？吓！撞幾下就母狼似的嚎起來，誰聽的你還樣撒嬌？我也當過媳婦呀！什麼我不知道，告訴你黃毛丫頭不要在我眼前使鬼，毛還嫩呢，告枕頭狀說！公婆不好，小姑不好，哄你的漢子帶出去也學一學城裏的摩登自由，呸！脚大臉醜，怕你沒有那樣造化！……」當她罵到摩登的時候，許多視線都向我暫過來，似乎這幾句話專為罵我的，我好像是城裏摩登的總代表了，我不能抵抗這樣惡意的侮辱，只好回到自己屋中，雨聲漸々大了，天宇黑暗下來，可憐的哭聲，可憎的罵聲，都浸在風雨中消逝了，我的熱淚却如簷滴一般的流下來

六月十日，

談聖裔 孔德成

重心

大成至聖先師孔子聖裔德成先生，此次隨同顏，曾，孟三聖裔入京，受中央熱烈歡迎，彷彿予我們老百姓一種相當的刺激：這是很值得人們注意的事，因之關於聖裔德成先生的一些小史，茶餘酒後，談起來也算一件「應時小賣」：這是記者對於讀書應當貢獻些談助的一點義務，

按聖裔德成先生，生於民國八年北平太僕寺街聖人府，現在實足年齡是十六歲，按中國計歲法是十七歲，生時其父去世已數月，當時一般關心聖裔的人們，都熱烈的盼望這位懷孕聖裔的姨太，產生聖裔，以延滕聖系，果然這位聖裔德成先生產生了，呱呱墮地時，北平各報：競相刊載，凡是關心聖裔的人，莫不喜懼交耕的期望着成長，而尤其是靠近聖人府右鄰的柯鳳孫先生，

德成先生同母，長姐適北平馮公度（恕）的第四子大正，大正現肄業於北平鐵路學院，次姐適膠州柯鳳孫（劭忞）之次子，現居於北平太僕寺街，德成先生的生母，久已去世，由正夫人撫養迄今：這是關於德成先生的家庭狀況，

當長腿將軍開府濟魯時，相傳這位聖裔，頗為將軍注意，因之德成先生的居址，除一二戚好之外，遐邇的無人曉得，當時雖有一度謠傳，將軍對於聖裔要如何如何，但是誰也証實不出是什麼事來，十四，十七年的時候，這位聖裔也是一樣的驅趕來，不叫人曉得他的居處，

不圖聖人之後，竟與民國央發生了這樣的關係，這或者是監護聖裔的人們，太過於小心了罷！不過在我個人的意見，以為關於聖裔的教育，似乎不要拘拘於舊的那些古書，現代學術，似乎對於聖裔德成先生，也都是很需要的營養品：這是從旁負監護責任的先生們，要有相當的認識，「闊公子不可養成，書呆子也有需要，於保存聖的學術之外，頂需要的，還是養成他成一個有用的人材，

嘗新 夏令民俗談

竹釵

就在這幾天，江河裏正漲着「王爺水」（有水神曰鎮江王爺，俗以六月六日生於之前後數日發水曰王爺），水漲湖川黔，都忙着擇日，打酒與買菜，

在鄉間的農民，早就轉下這種投機事業，將岡塊田都種下早穀子，其他的穗子纔瀰黃，這新田就已經起坎了，不用蘿，只用舂，因之，米粒纖，黃得來與老倉陳米似的，盛筐中，上標一黃或紅紙條，寫「出賣新米」字樣，實時以小磁酒杯拷，量價值比常米貴至數十倍，於是這些人口中便嘟囔着：「小意思」，心理總罵：「未免太不近人情了吧！」

對於選擇期日，有幾句口訣：「建滿嘗新擇長亡，除危嘗新惹禍殃，破閉嘗新家宅散，平定招客上家堂，執日嘗新多口舌，成收開日穀滿倉，」以今本月來說，這初一二三日與十四五六日為最合適，目不識丁的農民，只從憲書下空白被字填得很滿就對，到時候煮些白水茄子，江豆，肉食等，盛新米飯，燙酒，先祀神，獻祖先，然後以少許和肉拿給犬食，等犬食完，家中的人全体攏來，依長幼次序，由老至少，先後分食，留一小杯置家龕上，待除夕時取下，這時霉衣長滿，看這顏色黃的，明年稻麥即好，青的，蔬菜花果即佳，還完全是用來預卜的，食完後，筵席間便沒忌諱，不然，就不敢違嘗，假使終年在外作客，又遠處異鄉，還拿來怎麼辦呢？沒有父母，到不要緊，假如有白髮高堂的話，那麼當人子的，必須新米飯先擱房頂上，然後才吃，不然就會遭雷殛，就是踐踏新米，用新米水漿池衣襪的，也會遭上天譴責，

還中間最可怪的，是狗先嘗，而且家家戶戶也是如此，我們對於這搖尾乞憐就食的小犬，自然也曾生過疑慮，直到如今不能解答，我們只聽着說：「稻種是狗從海外帶回來的，牠，沒有聽說嗎？猪浮四海，狗浮三江，在海外滾粘了一身的稻種，在海水裏，通通被冲掉，牠，你不是看着高翹起尾巴圈嗎？當時只尾巴沒落水，所以剩了還餘德給後人，因此先嚐牠這下你明白嗎？」還樣藿々鬼々的說一排，後還數上一個「明白嗎」我說：「嘿！可笑呀！消實在的可笑，」

嘗新之舉，由來已久，可考者，禮有：「孟秋之月，……農乃登穀，天子嘗新先薦寢廟」「孟夏嘗麥，仲夏嘗黍，仲秋嘗麻，季秋嘗稻，皆嘗新也」（見辭源）爾雅：「秋祭曰嘗，」嘗即祭祀，古天子飲酎曰嘗酎，先必祭宗廟，故在左傳有：「見於嘗酎，與執燔焉，」嘗當然不外為祭薦的意思，或許以表示不忘德澤，或許以表示未敢先心在豐滿的收成中還樣的一做，到覺得很可笑的，而今嘗麻黍麥，已不見了，只嘗稻還在，而且把時令都改了，為了飢饉與戰爭，硬是沒有存儲可等到九十月間去，還記起禮數量的，早嘗了，完全不能講到禮數去的廢除了唉！

夏

夏天的可畏

劍華

夏，酷熱的夏，已臨到人間，火傘高張在天上，燒透了一切，汗從全身毛孔裏外流，老是揩不乾，坐着，走着，捧着書，搖着扇子，……怎樣也排除不掉這粘在身上的說不出由來的焦灼，睡，固然很好，可是睡醒了，就格外難受，人們不在迫不得已的當兒，誰都懶得動一下！牽牛花半死般斜掛在牆頭上蔫兒倒在水缸脚下的陰處，狗拖着舌頭在那裏喘氣，這一切的一切，都是在象徵着夏天的可畏！

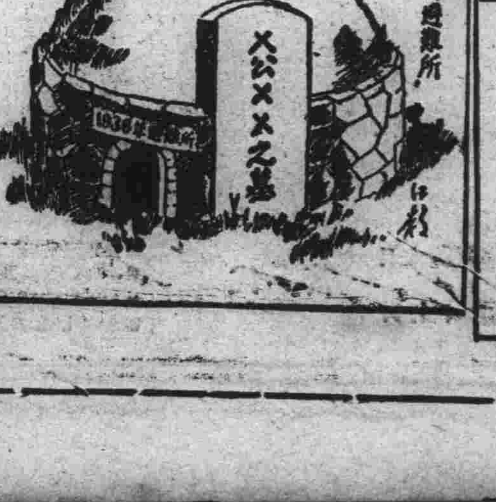
肉体的磨難

夏天，據說是一個公平之神，但環境却依舊不息地驅策着不幸的人們！那些推車的和拉車的，他們赤着膊，晒着烈日炭黑的臉上，浮着油光光的汗珠，如雨般的向下流着，粗大的繩子，在他們的肩上勒出一條條的紅痕，一大堆龐大而沉重東西，便跟着這紅痕而向前推動，夏，給予他們的，是「肉体上的磨難，」

海底撈金 英艦埃及號在歐戰時沉沒海中 現已撈出值四百萬法郎之金貨 尚有大量金銀未取出停止打撈

【哈瓦斯社電】德港歐戰時曾有英艦「埃及」號，滿載金銀財物，沉沒海中，嗣出「亞爾蒂哥」號船，担任撈掘船中財物，但該船已於上月三十日，停止撈金此後將放棄是項工作，頃該船業由英國派萊芝斯港卸下金塊及英幣約值四百萬佛郎，現已開來此間，據稱「埃及」號船中尚有保險儲藏室一間，中存有黃金約一百公斤，白銀約一百七十五公斤，英國金幣二萬五千鎊，迄未取出。

漫畫



少年

歡迎投稿

閱墨林廿四孝組字畫
一鹿乳供親後之趣聞
……徵文之一　秦淇之

星期日那天、我往鄰舍胡祥家串門、値胡祥未在家、我返身要走、適其妻見而答曰、你兄弟出去買菜啦、立刻就回來啦、我亦就轉身就席而坐、適看見桌子上有一份「泰東報」、遂取展而閱之、正看到鹿乳供親組字的畫間、此刻胡祥之子、乳名習仔、年方七歲、頗有聰敏之性、亦跪在橙子上、手指組字畫急忙問曰、這個小人他是幹甚麼的、我即將郯子巧取鹿乳孝親負險、一一告知於他、這習仔呆了一會、下了橙子、扯住他母親的襖襟、說道、媽你想奶吃不？我上街給你買牛奶粉喇、他母親說、你這孩子眞能說話、那麼我還想吃羊奶呢、那來那些好東西？你去玩吧、他母親是無心中的一話、豈知這習仔是有心聽的、遂說、媽要吃羊奶、那我也敢去弄、咱北園子的那些小羊、我都不怕牠、我亦會披着俺爹爹的羊皮襖、拿執我的小洋鐵桶、弄一桶來家給你吃呀、他母親說、你去弄吧、這個吵人哪、習仔非要他爹爹的皮襖不可、將々呀呀扯住他母親不鬆手、他母親竟不得敬若、即向着我說道、他伯伯你亦不幹好事、必得講給他聽、看看這個討人厭、正說之間、胡祥先生已由外回來了、先問我何時來的、轉身看見習仔向他母親追索的樣子、即向其妻問曰、孩子要甚麼、你就不能哄哄他嗎？他妻曰、你孩子要你的皮襖、他爹天纔擱上條臨歪、包好了、能拿給他玩嗎、胡祥這纔恍悟向習仔道、你這孩子眞特別、慣的實是沒樣、余見胡祥要打他兒子的樣子、我即將看報上鹿乳供親之組字畫後、習仔之感觸、由始至末、告知胡祥、然胡祥先生亦是一位有急智的人、遂向其妻說、咱的孩子要學個孝子的行爲、豈可阻其志向、給他皮襖一身、付與習仔、看他如何作用、這孩子接過皮襖、拿起小洋鐵桶、往北園去了、我和他父親亦隨後跟去、只見這習仔進到北園裏、歡天喜地、將皮襖反披背上、弓着小腰向羊群而去、那羊見這孩子來了、皆順着牆根而跑、這孩子追隨羊尾、面帶喜色、口裏嚷々咕々的說、小羊站下吧、咱們相好呀、我捉着你、也不打你呀、我要你的奶汁、給我的媽媽吃呀、直跑了三個圈、始捉住那隻母羊、接上他的小洋鐵桶、僅擠有半點的乳汁、遂釋羊乘機、雀躍似的跑至屋內、將汁要遞他母親、他母親那裡肯吃、搖頭不受、他父親乘着滿園春色未盡、又見這舉庭祥光尤長、接過洋鐵桶來以飲而下、這孩子看他父親喝完、拍手稱慶的意思向外跑着玩去啦、噫、由此亦驚看來、眞是近朱者赤、近墨者黑、可見人之幼初、性本乎善、人秉純善之天性、未有不孝的、間有不孝者、皆因失教之以孝道、乘習染而成、又有孝而不誠、不久、或不堅者、倘可勉力看敬墨林的二十四孝組字畫、久之、雖不中亦不遠矣。

奉天省北陵遠足記
王文業

光陰如流箭般逝去、歲月茫茫而過、不覺春去夏來、回憶自從離別了我那故鄉、恍惚之間、今已一載有奇、忽奉家中函召、立即返里一視的我、今又得以重返故鄉一次、舊地重遊一番、不料至奉第二日、下午忽有舊友三九、攜手至余家、暢談歡語、即邀余做遠足之舉、並約往北陵一遊、余因久別故鄉、今既被邀、也未便拒絕、乃欣然應之、便約定於次日實行遠足之舉、友輩一拱而散、各自返舍矣、於次日晨起後、八時許應約多人皆至、稍爲休息片刻、便由家出發、是日乃爲星期日、前往遊陵者、接踵而行、來往之車馬行人、絡繹不絕、山陰道上、可謂大有人在、我等因久別重逢、爲談心之關係、並爲遠足之行、所以也未乘車、徒步而行、一路談笑非常、頗不覺勞、行約點餘分鐘、俄而便至野原、只見遠處青松翠柏、路側柳樹成行、遠望大地、一片綠色、田禾滿地、未幾乃至北陵近郊、而見宏壯之陵列於目前、陵之四週、密樹叢生、微風難透、內中淵潤得很、陵門前有小販甚夥、頗皆利市、從陵旁經過、則見前東北大學、及第三高級中之宏壯校舍二所、面積很大、頗令人注目、然後進門買票數張、我等便一齊進入陵內、先進入紅城、內中軍警學商、以及男々女々、扶老攜幼、在內遊逛之人、頗不乏人、紅城之前山門、各分爲東西二門、從前山門入內、便至一大寬潤寺院中當中以石砌成一步道以便行人來往、並於石路之兩側、羅列古之大工程、如石駱駝、獅子、象、馬、麒麟、及一切之工程、內中樹木最爲茂密紅城內有四角方圓之城坦一座、城高約二三十尺、築城之方圓形、與奉天城壁相似、其內規模甚小、於四隅有角樓、正門名爲隆恩門、上有三層之門樓一、我們數人、在城內遊玩多時、便至二層角樓上、登樓遠眺、可望數十里遠近、所有一切、皆歷々列於目前、於寶鼎前有古之建築物爲大明樓、其中有很大之石碑一塊、那文字乃係太宗文皇帝之陵、其碑上並彫刻有滿漢蒙之文字、在大明樓後、有形若圓月之城一所、故名爲月牙城、而寶鼎處於其中、寶鼎係以白石灰塗抹、日久年深、於鼎頂生有榆樹多株、故有神榆之稱、在方城中、有正殿一所、殿門前上掛大金字牌匾一塊、被風浸雨剝、亦字跡模糊、乃爲「隆恩殿」三字、殿內供有淸太宗文皇帝、和孝端文皇后之銅像神位各一、隆恩殿正面門前、滿地鋪有以石砌成之齊整石階、此外還有數處之大建築物、皆爲精工所造、非常宏壯、及其他建築物不可勝記、我等因遊歷時間太長、各自疲倦、便到陵內接待室中休息多時、又至各處稍遊、時已一時許、乃總道步出陵外、此時天氣酷熱不堪、至陵門外、行至一清雅冰室內、暫爲小酌、遂乘公共汽車攜興而歸、一路之上眼觀街景、倏然而至家中、回想今日之遠足、眼觀一切、很爲有趣、惟恐他日之忘、故乃爲記。

於曉光社

親嚐湯葯
「謎底補錄」　敬墨林

呀！慚愧得很、因爲一時的懈怠、竟將本期「親嚐湯藥」之謎底忘掉、太慌唐啦！我不是說過麼？「溽暑增煩事無週」、希我諸好同志都要原諒是荷！

謎底

仁孝昭然天下知、漢朝文帝儲君時、衰衣不解何安寢、湯藥親嚐可免疑、晝夜牀前盡子道、晨昏宮內爲娘醫、殷勤奉養無嘗怠、母病三年侍弗離、

恭祝泰東日報萬年
泰甲長會一晉　李玉田書

故事胜譚
陳肅玉

（續）

二四、翫月

「月到中秋分外明」這句話果然不差、所以在是夜、無論詩人以及……、都是不忍虛過的、必然設果物以翫賞、這淸中如洗皎々的明月呀、相傳羅公遠有道術在這中秋夜侍伴着唐明皇、在朗月之下翫賞、明皇忽曰、如此明月照耀大地上、光亮異常、唉！我雖貴爲人君、而不能身入其境翫賞、奈何呢？公遠曰、這有何難、乃取拄杖望空一擲、立化爲大橋、其色如銀、就循著而上、行行重行行、至數里、精光奪目、到了一個大城闕、公遠曰：這是月宮的門、門上面寫著「廣寒清虛之府」內存素娥數十人、皓衣白鸞、正跳舞着、歌唱着、在一個大桂樹之下、遠曰？他們所歌乃霓裳羽衣曲也、明皇就默記了他的調詞、及至回歸却步、而偏亦隨著杳然、再想所聽歡曲韻詞、歷歷猶在、明皇因召梨園製其曲、

二五、寒食

寒食又名禁烟、並不是一個正式的節氣、又無一定時期、只是隨着淸明節的前一日、就相沿爲寒食、戰國時、晉獻公嬖愛妃子驪姬、進讒太子文公醜種不正、而獻公正沉醉酒色、就信以爲眞、而文公就逃了流亡之苦、但文公亡出、人皆知其冤、以致臣子們紛紛隨從、內有一人名介之推、爲人耿直、盡心忠孝、家只一老母、他竟拋下隨着文公出亡、但是他們出遊、並未帶了多少糧粮、行了幾天、就發生了在陳之厄、然介之推等餓了、倘可堅忍、而文公生長宮幃、那受過這樣的辛艱、枵腹難挨、介之推看了這個情形、又在中途上、下不接、無地去討、唉！乃持刀割腿股之肉以進之、文公雖然知道是人肉、正在這個時期、亦無可如何、只得生吃了、從此走了一日、纔往上村莊、就討要以充飢了、及至獻公駕崩之時、大臣就迎了文公還朝繼位了、斯時大宴群臣百官、加級進爵、而隨文公出亡衆人、尤其獎賞、單單就忘了介之推、而介之推回至家中、股傷養好、聞說朝中各官均受爵祿、惟自己依然如昨、暗想昔日之厄、如不得我何以還朝呢、自己越想越難受、乃商其母孃一同隱遁、母曰：我兒如有此志、我必成全之、於是介之推就負著老母入綿山隱遁了、其鄰某甲聞之、乃作了龍蛇之歌、傳遍各處、偏偏被文公聽了、非常刺耳、方想起介之推來、乃頒令如有知介之推下落者、賞以官、其鄰某曰、龍蛇歌乃我所作、現在介之推母子已隱入綿山、文公就遣人往綿山迎之、奈綿山地勢寬闊、樹木叢錯、荒草高於人齊。而介之推又不知在於何方……後有人進曰、可以火柴燒之、曾聞介之推是孝子、一看起火他必負著老母趨出、曰善、乃就以火引之、變時風烈火猛、遍山皆燃、而介之推竟不得出、就同老母焚死於大木之下、文公歎悔無己、令厚葬之、斯時正淸明的前一日、以致傳令軍民於是日不准點烟火、惟恐看見各家的烟突之烟、而懷起介之推之功、被焚於綿山的悲感呀！（未完）

雨夜的心弦
沈大毅

明亮的宇宙、
被那惡環境的黑暗包圍了、
漾々的細雨、
淅瀝……的下個不住、」
× ×
寂寞的我、
在這悽慘微暗的燈下、」
狹小的斗室中！
引起了無限的傷悲、」
× ×
憶起了！
遠在他鄉的弟々、
渡那苦難裏貧的生活！
憶起了！
被病魔纏繞的哥哥、
每天在那悶人的病室中！
不由我、
如豆般的熱淚、
一點一點的滴到我的胸前、
× ×
唉！
世界上、
殺人的惡魔、」
便時「金錢」、
× ×
請看！
高樓大廈裏的人們、」
那便是金錢的信仰者！
向我！
在這困苦中掙扎的我、
想起那！
收房租的使命者、」
他那恨々的面孔、
不時發現我的目前、」
× ×
呼呼的風刮個不住、」
濛濛的細雨也下個不停、」
我迷亂的心弦、」
昏暈了、

一九三五年七月二十一日　脫稿旭光社

惠靈吞和他的貓
（續）　萬天譯

後來飛支渦倫的船、將要出帆到海外去、裝滿了貨物、到這地方去販賣、飛支渦倫打算給他僕人們、一個發財的機會、於是便把他們完全召了來到客廳中、問他們曾經預備了貨沒有、隨同着船去做買賣、於是每個人都有許多貨物隨着船向外去輸出、但是迪克卻沒有、他旣沒有金錢、又沒有貨物、所以自已在廚房中留連、並沒有隨着僕人們去、但是小愛麗士、已經測想到他所以沒有來的緣故了、便對他父親說、可憐的迪克也應當得着這一個機會、這兒是我的錢、給迪克拿去經營去吧、

飛支渦倫說不、不、我的孩子、那是不可以的、他必得用他自己的東西、去經營去呀！於是又大聲召呼迪克說、迪克！！到這來！你打算拿什麼東西、去隨着船向外出售呢？（未完）

普蘭店管內亮甲店會第一普通學堂學生作品

夏天的郊外
補男　吳敬氏

星期日的早晨、我吃過早飯、緩步至街、找了幾位親友、作遠足之遊、從家門動身、遊於郊外、此日天晴氣爽、風和日暖、經過東街、便入了小道見野外一切植物均是綠色鮮艷可觀數棵的小花、開得如錦繡一般、碧綠的青草、如絨毯鋪在地上、綠柳垂首、又往前走、便到了一條小河邊河上一橋、于是我們從橋而過、低首下望、水碧油々、好似一個明鏡、踱過橋去、便到了滿山叢綠的郊外於是我輩同往山上遊玩、幾棵老樹、好像浸染塵的圖畫、到了山頂、四面眺望、東方的海、看去很是遊動、望一片鹵鹽無際的方海、如天空相及、海中的小舟、一起一落、好像梭兒織布一般、這一切天然美景、眞令人可欽可佩、約遊數句鐘在天色已到黃昏、眼瞻的幾棵柳樹、飄飄不定、似乎對那落日晚霞、有些戀戀不捨的情意、一群飛鳥、爭向樹林投宿、好像告訴我們說：「這兒風景、只好明日再來遊玩吧？」於是我們就下了山、照原路回家、至家後各往院中、我便把大門關上、猛然抬頭一看、那半圓的彎月弓兒似的掛在天心、小妹妹在院子裏歡舞着、身体疲乏的我、便回到屋中、點上燈、便把這天所見的景緻、草草的寫成一篇、以示不忘。

△歌▽
（前人）

蜜蜂呵！
你來往花間、」
每日工作不息」
講戀喲！
唱個甜美的歌吧！
× × ×
青蛙呵！
那淸新的河邊、」
你每日鬧々的叫喚、」
我不知您爲什麼鬧々…」
也許你也是歡吧！
蟋蟀呵！
我夜間你不眠、」
又不停的歌唱……
明白……
這也是你愉快的歌吧、

看
補男　吳繼良

看：天眞爛漫的小鳥、」
嘰々查查的高唱着、」
啊！
他是怎樣的快活！
× × ×
看：那落日的晚霞、
多美麗……多可愛、」
唉！
那時有誰來！
× × ×
看：打鐵的工人們、」
釘當的亂敲、
敲碎了我的心扉、」
唉！不堪回首一切、……
× × ×
看：天亮了、」
天的確是亮了、」
那明朗的天空、」
是如何的淸爽呀！

寄友
（前人）

茫茫的大海、」
永無邊、」
朋友！
快回頭、」
不要窮過！
× × ×
好友！
不要如醉不醒、」
快去尋找光明路程、」
不要徬徨」
努力尋覓！
× × ×
社會的景況、
好像一片渺茫海洋、」
令人惆悵、」
啊！朋友、」
努力吧？

夏天的景緻
補男　趙德言

唉……又來到和蒼熱爭戰的時期了、只知春之神是一位慈愛的母親、可是結果沒有長久、不多之日、就歸了他的故鄉了、現在的夏神、使那熱的夏風、把那紅的花吹謝、結成綠的實、那歡的草青的莊稼、長城片片茂盛、昨天、在太陽血紅的時節、我和幾位學友、上山間去閑遊、我們說々笑笑的走上一坐高大山、這裏彩薇松樹、在濃綠陰陰的松下那向蜥蜴蟋蟀的聲音、伴着眞是美觀、風來吹起一陣松聲、入耳十分淸幽、山下那向陽的草其中挾着美的山花、那片片的蝶兒、在花枝上飛來飛去、使人心醉、啊……那很遠青葱葱的麥田、被風吹着、一迎一伏時高時低、海波似的麥浪中、有很多的鳥叫着舞着似乎得意的樣子那蔚藍色的天空、浮著如棉的白雲、那遠的海洋中、好像是一面不平的明鏡、和多的船、各那撐帆而走、似乎他是空中的白雲、看啊……還眞是水天一色、啊……這是何等的美啊！妙啊那田中鋤地的農夫、一面唱着美的曲子、一面鋤着地、眞是快活的樣子、這時候紅日西沉、百鳥歸巢農夫還鄉、那村頭楊柳飄搖不定、似乎安慰我們的疲勞、這時我回家了、

病感
（前人）

我舉起無力的手指、」
醫生拿起他的利刀、」
拿出來痲痹的藥劑！
與我做出罪惡的苦楚？！
× × ×
滴々的血水落在地上、」
只痛得淚兒漣漣、
他不叫我做聲、
又不叫我注視！
惡的醫生圍住了我呀、
× × ×
不要出遊—恐怕反抗、
他要沾愈你的創傷、」
除這塊要命的物傷、」
決不能這樣的抵抗呵！

可恨的蒼蠅
補男　梁玉秀

提起蒼蠅來、是萬分的可恨、我昨天吃完了午飯、上園裏樹蔭下散步、回到屋中、精神覺得很疲乏、我想睡々覺、休息休息、當我躺在床上的時候、那討人厭的蒼蠅、就飛到我的臉上來吃我的鮮血、我把他趕走了、不斷的又飛來、攪得我一些好覺沒有睡着、小朋友們啊、看々這蒼蠅是可恨不可恨呢。

最進步之皮膚病藥

「ピンター」
嬪大

嬪大藥力强大、然當治療之際、絕對不因用此而生腫脹、且無刺戟、全治後亦不留難看之痕跡故皮膚抵抗力弱之婦人小孩用之、誠爲理想的者也

主治效能
白癬、[illegible]、疹子
乾疥、[illegible]、凍瘡
凍瘡、其他一切皮膚病無不奏効

○全國大藥房各藥店均有發售

痒！痛！即治！

有名的嬪大、爲皮膚病最新治療藥、與徒之水製劑不同是雪花膏狀、故藥効能繼續長久、又全無刺戟、善能吸收於皮下、滅殺頑强之病菌有安全迅速根治、痒痛不快皮膚病之偉効力、特在爲惡性頑固之皮膚病所惱者、務祈用之爲荷。

△定價　二十錢　三十錢　一五十錢

總批發處　守田寶丹本舖
本行　東京市下谷區池之端仲町　電話下谷東京二九八五番
分行　大阪市南區[illegible]二丁目　電話大阪五七三九番

代售　日本賣藥會社　大連市[illegible]町　奉天市[illegible]町
井上誠昌堂　奉天市小西[illegible]

泰東日報廣告部　電話二一、八〇九三番

奉天大西關大街
天光電影院
今天開映
藝華影片公司有聲歌唱鉅片
飛花村
高占非　王乃東
胡萍　葉娟々
陳娟々
秦桐
等大明星主演
哀豔悲壯　寒燈淅影
血花淚果　幻象萬千
輕鬆有趣刺激有力、
一曲牧羊歌、悲哀淒涼、不減蘇武當年、令人聽淚俱下！

新滿洲小說界
奇軍突出！！！！
他的懺悔
解決過渡時期中的男女戀愛問題
警戒誤解愛的青年
總發行所泰東日報社出版部定價國幣四角
現已出版
趙恂九君的第二部戀愛傑作小說
他的懺悔
代售處　市內各書店　泰東日報　各地分社　全國各大小書店
流動
趙恂九君另一佳作
定價五角
發行所泰東日報社
全國各書店代售
打破舊來小說淫邪劣點
確是男女的愛情指南針

時事打油詩

醉丐

金華火腿全國聞名

浙江金華火腿，俗稱南腿，中以「蔣腿」最爲名貴，其製法，須用柏木燻烤，然後放入醬缸，醬缸不需醬油，惟鹽是用，金華柏樹產量最多者，曰上蔣村，中蔣村，下蔣村，市售之南腿，最好者即上蔣村出產，因上蔣村山頂柏樹，年久高大，故甚得名，金華腿商，每在年底，祀竈日前，赴三蔣村收腿，譬如一家或數家宰一豬，留四腿燻以柏木，掛於簷際，腿商收買，俟收買後，携回工廠，待過新年，入缸加鹽漬浸製，每缸須留狗腿一隻，味更鮮美，製腿最有名者，爲「蔣雪舫」云，此係蔣百里先生所談，爰詩紀之，

浙江火腿說金華，製法精研是蔣家，留與老饕供大嚼，品評滋味萬人誇。

三蔣村邊柏樹多，採爲燻料愛搜羅，雖然豬腿稱珍品，秘製王夫要揣摩。

喜將滋味說家常，醃肉還須細忖量，加入一條肥狗腿，開缸撲鼻獨聞香。

南人牟利費貲財，臘鼓鼕鼕貨貨來(?)，物產金華眞特產，蔣家雪舫亦豪哉。

警犬緝毒記

喬耘叟(?)

飛禽類之飼鴿，初僅供有閒階級賞玩而已，以其性靈而記憶力強，養者嘗携之數十里外，釋於太空，不旋踵輒能翱翔還歸主人家，今則有訓練之鴿，爲用至廣，軍事通訊也，新聞傳遞也，而犬亦不止限於看門守戶，獵人用之作嚮導，軍旅用之作先驅，錫其嘉名曰警犬，國更有用之協緝毒品者，愚日昨由江南北歸，目擊警犬三頭，嗅覺之出入化，無與倫比，夫世之勸以犬警人者，能不有愧其靈巧智慧哉？

比者烟禁森嚴，直使一般癮君子，心膽俱喪，雖緝之周密，亦無逾於今日，持之以恒，毒氛誠不難滌蕩淨盡，顧偵緝減鹽(?)査，雖詳而甘入法網者，實繁有徒，私運緝捕愈嚴，公家之土膏店則營業影響，故承辦土膏店之商賈，乃不得不出其計謀，各備警犬數頭，以充實憲警耳目之不足，愚在泥揚航線輪次，會承辦泰興縣土膏店之包商，挈警犬三頭，休高骨健，毛色豐潤，目光炯炯出神，斷係英國產種，每頭價值八百金，該三犬係由漢口運來，預備在泰興縣屬之龍窩口下輪，包商携犬本住二樓，駛進龍窩口江面時，挈之入下層艙，以便離輪登陸，其間一黃色犬嗅覺忽有所觸，以兩爪頻向艙下作掘扒狀，犬主人以龍窩江面亦屬泰興營業勢力圈，因命小工啓船板，卒於層層鉛皮中搜獲鴉片一巨包，隨携之卸刦，並拘得土販三名，登岸後止於一旅邸，另一犬於複壁中，又有所嗅覺，初作猖猖之吠，臥守壁旁，犬主人傳命地方公安局，電派警士八名，去複壁，毀壁磚，出紅丸千粒，除羅犯者二人外，並波及旅邸老闆，事後龍窩口就近，爭道「狗捉烟土新聞」，

田禾驅除害虫方法

廣農

害虫的爲害農產物，有甚於兵兇，盜賊，猛虎，水火，比如蝗蝻一生，災及百里，稻的浮蝣子，（害虫名）夜盜虫，以及豆麥的病虫，都能使農產減殺十分三四或五六，以全國計之，損失何止幾十千萬元，是應急於設法驅除預防，玆列其法於後，

△深耕殺虫　虫害發見，地內往往遺有卵子，農家在驚蟄前，將地深耕一次，地下的卵子都可以殺死，因爲田土翻轉，必厭塞卵的戶穴，虫類呼吸不通，容易窒斃，且夙日蒸晒，幼虫蛹卵多至乾枯，縱然不死，也被鳥類啄食，加之霜雪最能殺虫，土地深耕翻轉，經霜雪一二次，均可凍死，

△灌漑殺虫　害虫身上，都生着氣孔，以備呼吸的，農業若在秋深或春初，用水灌侵田畝，迷塞害虫門戶及其氣孔，使牠不能吸收外間的空氣而悶死，美國農家，近年多行此法，因利多省費，以供擇用，

△燈火殺虫　虫類最喜燈火，於稻內置玻璃燈一盞，燈下置大水盆一個，以煤油和水內，

國劇音韻譚

張笑俠

在漢魏以前，已竟就有詩歌了，可是在那時只說音，不說韻，到了晉呂靜，撰韻集還才有韻書，傳至齊之周彥倫辨別四聲，平仄，切韻，始有了平上去入，梁沈約依照彥倫之書分別各韻作聲類譜，至此音韻之學方得大興，詩詞歌曲也就工整多了，

北劇的創始，是在金代末葉到了元代以後就大興了，何是他的用韻，也不同唐詩，更不宋詞，又沒有北曲的韻書，他居然能夠在無規矩之中而彙萃不亂，不用懷疑的當然是依照當時當地的方言爲韻，還是很可靠的了，」

王實甫關漢卿等，全是大都人，元代建都也是在大都，從來是把國都所在的地方音爲官話的，況且每一個人爲東西常常是容易把自己所在的方言爲入的，如說部中的水滸，九尾龜等，就是前例，至於北曲中又有許多的胡語爲雜其中，還是因爲當時大都住的胡人多的地，全都熏染了胡語，不由得就爲入了齊曲，就如同現在北平人說話常有滿洲話的一般，「滿洲話說人在門前站立是「瞥單」，諸如此類的滿洲話很多，現在的一般人，多以爲他是北平方言，其實不是，

論北劇音韻的書，最早的當爲元年周德清的中原音韻，共分十九部，每部以二字爲韻目，其韻目是，東鍾，江陽，支思，齊微，魚模，皆來，眞文，寒山，桓歡，先天，蕭豪，歌戈，家麻，車遮，庚青，尤侯，侵尋，監咸，廉纖等，此書是很簡略的，但是除此以外，再也沒有了，

元楊朝英的朝野新聲太平樂府卷首，刊有卓從之的中州樂府音韻類編，只有十幾篇，更沒有什麼好的，聽說除中原音韻，中州樂府音韻類編二書之外，另有「中州全韻」一書，是明范善溱編增爲二十二韻，考諸各曲譜，大概明代中的北曲，全是宗中原音韻的，清初曲家多分齊微，魚模，二韻爲四韻，寒山，桓歡，先天，三韻合爲一韻，

昔者只有平上去入四聲，自周德清之中原音韻，又把平聲分出陰陽來，遂爲五聲，即陰平，陽平，上，去，入，到了清初，王鵕撰音韻輯要，又把上去入三聲各分陰陽，合成八聲，即陰平，陽平，陰上，陽上，陰去，陽去，陰入，陽入，更代李松石之音鑑，又把各音分爲粗細，及不分粗細各音，原音，外唇音爲不分粗細音，聲之陰平，陽平，上，去，入，就是宮，商，角，徵，羽，九聲之念法，陰平音高而直，陽平音低而橫，上聲音厲而舉，去聲音清而遠，入聲音短而促，

五音是唇，牙，齒，舌，喉，喉音爲宮，齒音爲商，牙音爲角，舌音爲徵，唇音爲羽，有歌訣曰：「欲知宮，舌居中，欲知商，口開張，欲知角，舌根縮，欲知徵，舌拄齒，欲知羽，口吻聚，就是合口爲宮，開口爲商，捲舌爲角，齊齒爲徵，撮口爲羽，

司馬光的切韻指掌圖說：「唇音舌音各八音，牙音喉音各四音，齒音有十音，半徵半商如五有二音，每音有四等，全清，次清，全濁，不清不濁等，

指掌圖上有切韻捷詩云：「切韻先須辨四聲！五音六律次第行，稱呼語句宜分濁，易紐音辭要辨清，唇上必彌(?)賓(?)繁博，舌頭嘗的著都丁，拍唇披剝播潘拍，齊齒知時始實誠，正齒止征眞正折，舌根機結計堅經，撮唇呼虎烏汗塢，開口何我可更，張牙如賈雅訝，捲舌咿豈滿嬰，合口含甘暗坎淡，穿牙乍窄滋爭笙，引喉勾口謳候，逆鼻蒿毫好黑亨，字母貫通三十六，要分清濁重和輕，會得這些玄妙法，世間無字不知音，」

清室遺聞

恨生

▲皇太后之冊寶

清制皇太后有「冊寶」、冊爲眞金製，計十頁，高七寸一分，廣三寸二分，每頁重十八兩，以黼紐連貫之，冊面刻升降雲龍紋，冊貯函內，函楠木製，高九寸，長一尺，廣八寸九分，函外爲櫝，亦楠木製，高一尺三寸，長一尺三寸五分，廣一尺，櫝外以明黃綺緞帕包裹之，置架上，架亦楠木製，高二尺一寸，方一尺八寸，以上之函櫝架三者，皆飾秣色，繪金色之龍鳳紋，皇太后之寶，亦爲眞金製，附以金寶盝一個，高七寸八分，方八寸，金寶色池一個，高二寸，方四寸八分，亦皆眞金製，寶盝刻龍鳳紋，將金寶盛盝內，又將寶盝置櫝內，櫝楠木製，高一尺三寸，飾秣色繪龍鳳紋，以明黃色綺緞包裹之，將櫝置架上，架高二尺一寸，方一尺八寸，亦楠木製，飾秣色，刻金色之龍紋，皇后亦有冊寶，形式與皇太后者同，僅繪飾鳳紋無龍紋也，」

△藥劑殺虫　以藥劑殺虫，有施於水田內，有趁大雨時投入積水，使藥料隨雨水浸入地中，或用器械注射，（一）殺菌劑，膽礬十二兩，生石灰八兩至十二兩，水二斗至三斗，（二）殺虫劑，煤油二升，石鹼一兩至二兩，水五合，以上兩種，都使融化之，混和在水中，再灑入田內或噴射苗上，殺虫的利害很大，但需費較鉅，恐普通農家不易辦，姑舉之，

、燈高與苗梢齊，稻田害虫拍(?)行，或一鄉行法，一鄉不行，向燈光，久久墮落水中，但此則僅燈火之田，因燈少虫多，法必有個休，家家戶戶行之，杯水車薪，受害反重，宜請各鄉一二畝或二三畝一燈，才能普及(?)，同力合作行有效，或一家依此法，一家不之，」

醫壇

時病醫論

昌圖　程雪泉

天下至要者病也，職業雖精者醫也，以一人有限之知識，而研究無窮之醫理，其難甚矣！況萬病之變幻，醫理之深微，非古聖先賢不足以聞之，非數十年之經驗，不足以得之，吾輩後學，又豈能俱精其奧旨耶？是必研究一科，庶或稍分涇渭，故東西兩洋醫學家，多專門一科，往往十餘年之經驗，始出世業醫，蓋不敢草菅人命也，敝人鑒及於此，數年來即專重時病一科，以每年雜症較少，時病較多，又兼敝人平日就診者亦多爲時病，加以努力研究，因此少有心得，蓋時病者乃四時流行傳染病也，例如霍亂，溫疫，傷寒，瘧疾，痢疾，瘟疹，喉痧等，各逢時不正或由傳染發生，敝人不學無術，何敢言醫，謹將疫餘所得，臨床所獲，根端，以供海內大家，並加以指導節臣不逮實爲至幸！

瘟疹概論

瘟疹者乃瘟疫傳染一種也，發於失時，傳染最速，此非六氣之變，乃嵐障毒霧旱潦斑厲之雜氣，化爲厲雅，（西洋名菌）天地違和者也，考其初得者，或可稍輕，繼發者未免加重，蓋與患者接觸較大然爲烈耳！人觸之者，隨其氣而發瘟疹，此瘟疹又名瘟痧，其屬雅俱由鼻孔皎(?)使入陽明經，壓(?)前爲熱，則身發現斑點，（然亦有潛伏期者）是爲瘟疹，救治失宜，往往殞命，涼營清表，是其主治，然風邪雖盛，每兼有咽喉痛（即西醫猩紅熱喉頭炎）又不得還用發表，前三日清金泄熱，後三日涼血養陰，但此症初起，必須慎重，以中氣下陷，邪氣不得外達，每生變逆，故發之不透，餘毒纏綿易釀成危險也，法治於欲出而未出者，用清芥湯加防風以除風邪杏仁以瀉肺，赤芍皮丹以宣營，甘草以解毒，熱甚者（休溫有高至四十度者）加元參，（或注射握拇那丁）如脈緊無汗，惡寒而喘者，清芥湯加麻黃石膏以清金發表，絕其傳胎之源，加以燥鼻乾煩熱者加葛根，利者加芍藥，嘔者加半夏，倘經熱入胸則必瀉承氣輩酌下之，生地寸冬元參尤宜加入，其他按症加減，始克有濟，依經擬劑，病自可愈，惟餘請在醫之神乎其明可耳，

警世新聞

▲火柴挖耳竟成慘劇

記者

以火柴挖耳，人多有此習慣，蓋取其簡便也，詎今竟有因此而演成慘劇者，特誌其事，以爲世人鑒！

廣州訊云，廣州博羅第八區陳崗村有婦人黃鶴氏，三十餘歲，本月上旬某日晚飯後在門外納涼，因耳底發痒，未曾備帶耳挖，適其小叔（即夫弟）擕火柴吸烟，隨取得火柴一根，伸入右耳搔癢，詎火柴上之燐質與耳膜接觸，忽爆質燃燃(?)，鶴氏霎時被燒痛倒地，不能言語，家人見狀，急將扶起，抬入屋內救治，惟僻鄉覓醫不易，卒以受傷過重，延至午時斃命，「惹火燒身，」誠慘聞也。

趣考証

慈雲

▲父母稱呼考

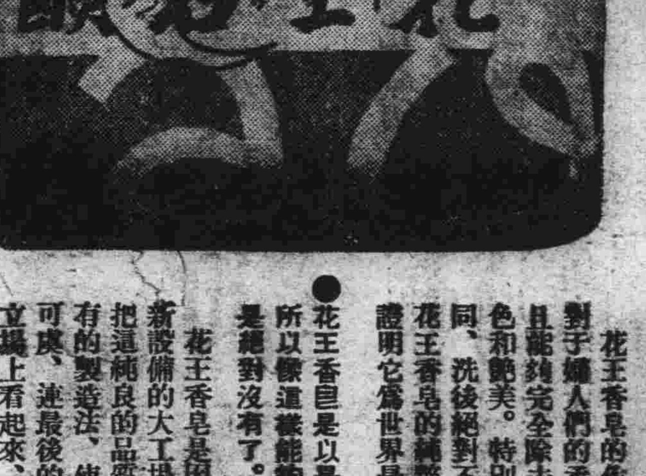
普通稱父爲「爺」「爹」「參」「爸」，閩人稱父爲「郎罷」，明皇稱睿宗爲「四哥」，棣王稱明皇爲「三哥」（舊唐書）

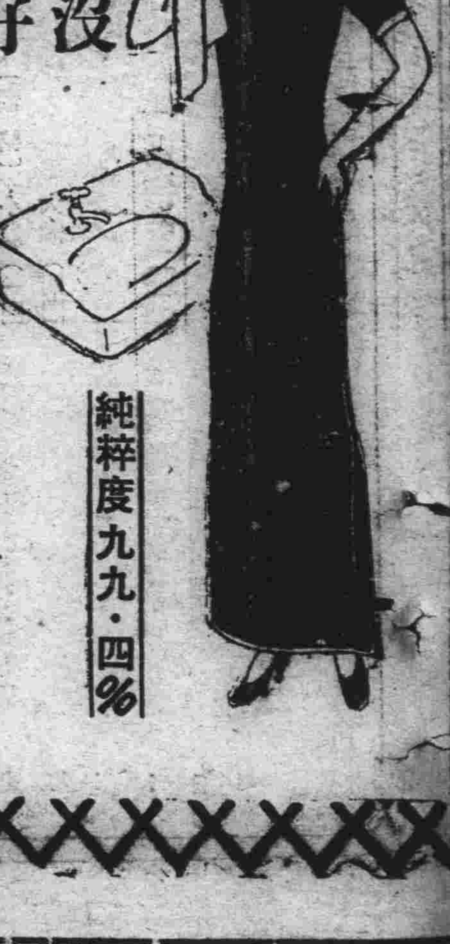
普通稱母爲「孃」「姥」「嬭」「媼」，粵人閩人稱母爲「阿吉」，高宗稱韋太后爲「大姊姊」（四朝見聞錄）

品質本位

花王香皂

科學上是沒有再比這好的香皀了！





●花王香皀是用近代的科學製成的、品質優良無比、所以保持皮膚的清潔和健康、再沒有比較優它這樣優良的香皀了。」

花王香皂的作用、是極其溫和且有雅氣、雖然對于婦人們的柔軟皮膚、也沒有刺戟的可虞、並且能夠完全除去污垢、使皮膚作用旺盛、增加生色和艶美。特別是它的微細泡沫、與別的肥皀不同、洗後絕對不發生粘稠、可以得到爽快滿意。花王香皂的純粹度是九九・四%、所以化學的也證明它爲世界最高的純良香皀。

●花王香皀是以最優良的品質、售以最低廉的價格所以像這樣能夠兩全其美的香皀、除了它以外、是絕對沒有了。」

花王香皂是因爲在東洋第一的大規模、和有最新設備的大工場中、大量生產的關係、所以能夠把這純良的品質、售以低廉的價格並且根據了特有的製造法、使不致有過分溶解和使用中碎裂的可虞、連最後的薄片也能夠使用、所以從家庭的立場上看起來、實在是可算爲經濟耐用的香皀了

洗頭的

花王シャンプー

花王香波

黑髮是爲女性的艶美！

如果常用洗頭的花王香波洗髮、能夠防止黑髮的老衰、並且可以更加使有光澤、是乃唯一的祕訣。

●用洗頭的花王香波的洗髮、是很簡單的。

洗濯容易、並且除掉污垢趕快、洗後可以立即乾燥、同時爽快無比、所以洗髮的時候、用洗頭的花王香波和少量的熱水、即能簡單的使頭髮清潔衛生。」

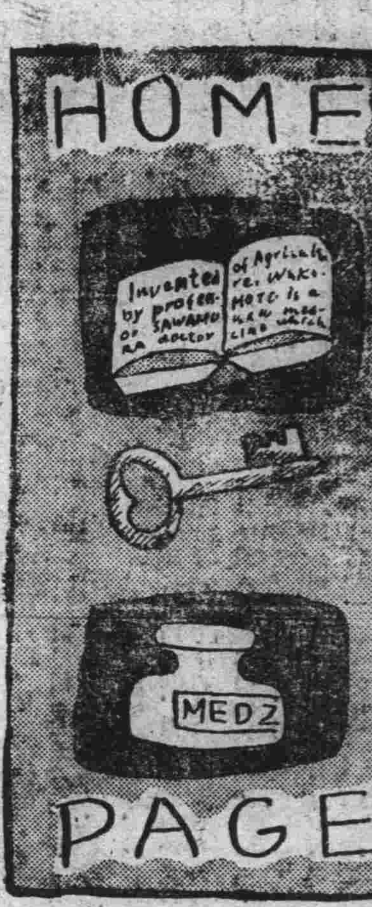
●除掉頭垢且能止癢、使心神清爽適意。

洗頭的花王香波不但能除去頭髮的污垢、並且能使皮膚清潔、所以洗後感覺非常爽快、並且可幫助頭髮的長成。」

●洗頭的花王香波能增加頭髮的艶美。

其中含有極有効果的美髮劑、所以時常用它洗髮、能夠愈加頭髮艶美、並且增加烏黑般的光澤了。」

長髮一回一個、斷髮一回半個用指尖搗碎、使溶於大約花碗一杯的熱水中、等到十分溶化後、再加以適當的熱水而稀薄之後使用之



使用安全効果確實的
神經衰弱療法
進而令人常保明晰頭腦

古來有言識字乃憂患之始、惟隨人智的進步、刺戟自然加多、生活繁雜、多費腦筋、加勞神經、是勾沾文明恩澤的人、免不了的事、

人如頭腦優秀必獲最後的勝利、故常保頭腦的明晰是爲個人的幸福、社會的隆昌上最要緊的條件、所以吾人須黽勉不倦、研鑽不撓、以謀腦力的涵養也

惟如頭腦操勞過度、則疲勞的挽救、殊感不及、而使頭腦愈陷不利、

司馬徽遇事皆稱「好」、雖聞人子之逝、亦曰「好」、夫人諫之、仍曰「好」、徽之處世、不齷齪於瑣事以謀

【腦之休養】 祗有如此之雅度、始能通靈於時務、覺得劉備、孔明、士元等伏龍鳳雛的俊傑、如揩身於忙、齷齪渡日、誠非大成之道也、

因頭腦的工作、体內儲存的一種榮養素即克利可根的消耗、自然加多、燐酸萊奇精等的分解、亦爲腦細胞的新陳代謝上應有的工程、

吾人在用腦的期內、不需多量的食物、蓋爲達消化作用、血液集中於胃腸、而致腦血缺乏、反之爲達思考、血液集於腦部、結果消化力減退也、然則攝取適量的易化食物、便是保腦明晰的秘訣也、

雖然腦質亦屬身体之一部分、身力如衰、便有碍記憶與理解、是當然的結果

於是祗以「若素」、即含

【腦榮養】 上不可少的燐酸、萊奇精、維持生命上必需的脂肪、蛋白質、克利可根等三大榮養素、強化体力、調整內臟機能的維他命、鈣分、能生成血液的鉄分等榮養素以及能幫助食物的消化、強化胃腸的酵素等々凡人体必須的成分應有盡有的藥劑其當頭腦勞働者的補腦用或頭腦清晰用、最適切的妙藥、亦無不可、

多用頭腦的人、因運動不足、故易起食慾不振、消化不良、便秘等症、惟「若素」所含之諸種酵素、霍爾蒙、維他命等之効用不特助長消化、且能喚起食慾腸的機能得以逐日健化、又來自便秘的精神不爽、及頭痛、眩暈等、均不難日而能一掃之也、挽救

【腦疲勞】 之方法、以時々講求精神之轉換、以及夜間之酣眠爲第一條件如斯則始能提高一切之能率、即較之酷使頭腦、而不知休養者、其修學上辦事上之能率更加一層也、

過度之用功、愁悵、及不安等往々誘起神經衰弱症又先發他病繼發神經衰弱者、亦不少也、

一患神經衰弱、則注意力散亂無統、而易覺惓怠、感情激動而招不安、焦燥恐怖等現象、以及頭痛、眩暈、不眠等諸症、令人苦惱萬分、此時妄用鎮靜劑催眠劑、尤須戒之、否則不特馴致習慣性、而遞減藥効或因運用或誤量發生副作用、而傷身体之虞故與借危險如此的藥劑、莫如賴於其能平靜精神補腦榮養和緩神經衰弱症狀上有効之「若素」爲最安然且最確實也、

再「若素」所具貴重的綜合作用、對於易誘起神經衰弱的各種疾病、亦有根本的治療之功効。

運動與食物

夏期運動、從此盛行運動選手最須注意食物、蓋運動消耗身体維他命B尤屬非鮮、故如食物中缺乏此物則身体之抵抗力漸趨低減、易招種々疾病運動選手、多見肺病或肋膜、職此故也、凡作運動或過勞之人素常服用最富維他命B之「若素」則不特以補所短、且因本劑另含之活性酵素或榮養素之作用、挽救一切之疲勞增進身体之抵抗力也、

化虛弱兒爲健全
改善体質新法

小兒不特面貌及性質、肖似父母且其体質亦能繼承也、

体質與其人抗病力、有密接之關係、虛弱体質、令人陷於終生苦海、

近年訂婚對於配偶之健康漸趨注重、如中國新生活集團結婚、亦以有健康証書爲一成婚條件、此爲防患未然之一種方法也、

惟已有虛弱小兒的父母、則舍講求愛兒体質之改善別無途經、

生來皮膚纖弱、頭髮間生脂漏、頰起乳痂、夏易生汗疹或爛脹、稍或擦傷、便成濕疹、易罹風邪、如斯之小兒、稱云滲出性体質兒、有後年爲喘息腸疝痛等所纏繞之虞、又易

(啼) 易鬧、易怖、睡眠輕而易醒、夜間突然虛驚大啼、如斯之小兒稱云神經質体質兒、有長而患神經病、糖尿病、結石症等難症之虞、

在頸、腋下或鼠蹊部的淋巴腺、發生腫脹、又易罹風邪者云爲胸腺淋巴腺体質、此項体質之小兒易患榮養障碍、疫痢、脚氣等又有警戒呼吸器病之必要、

對於此種虛弱兒、爲父母者須加意保護、或使皮膚常保清潔、擦用適藥或使精神平靜、又酌量氣溫給改衣服等々外的注意固屬必要、惟溯於虛弱的本源即小兒的体質、講求

(改) 善之方法、更爲緊要的條件、

爲謀体質之改善、以日光與新鮮空氣及美善之榮養爲第一條件、故對於住房之採光及換氣十分留意、獎勵戶外運動、務給熟睡挽救疲勞、一面使食物之配合得宜、是乃具体的辦法、雖然虛弱体質的小兒大概食物的好嫌尤甚、營養易偏於一方、而体質更趨低下、令人焦灼萬分、幸而最近有新生物劑「若素」給之可救上述之諸弊

查「若素」增進食慾的効果特爲顯著、且對人体必需的一切榮養素、具

(有) 強力的消化力、一面含有小兒強身發育上有効的奇斯精、黎精、菲斯精維他命、鈣等榮養素而能提高身体之抵抗力、

皮膚病、緣由腸機能之虛弱、腸內之腐敗醱酵所發生的毒素混於血液循環於全身、而殺減皮膚的抵抗力所致之症狀、惟「若素」含有維他命B、故能強旺腸機能、又對虛弱小兒貧血的面色蒼白、元氣銷沈等症狀、則具備鉄分及其他造血因素、此外豫防風邪上有効之維他命ABD以及醫治消化不良上有用之各種酵素等々凡改善虛弱体質上不可缺少之成分網羅無遺、故靠本藥以謀愛兒終身之幸福、是爲當父母者之慈愛又爲責任也

「若素」、錠劑攜帶用小瓶五角(日金)、三百錠瓶(約一個月量)一元六角、一千錠瓶五元、另有粉末「若素」、一月份一元六角總發行所日本東京市芝公園十一号地「榮養與育兒之會」(振替東京一七○○番)本地著名藥房皆有售出、

運動不足作祟　長久便秘爲難

(大連)李恭香

(上畧)鄙人現年十九歲的女子、學生時代素身健全血色頗佳、常爲同學所羨慕、但自女中畢業後又入西衣裁縫專校、每多家居、運動不足、結果飲食漸少、便秘連天、久而血色大衰、每朝對鏡、不勝慨然、(中畧)友人亦睛余面蒼白、詢尋所由余乃報告悉情該友一々頷肯而云「我亦有此經驗、但因「若素」而癒此藥對胃腸便秘貧血、極有効驗、勸我妹亦速試用」云々余乃講一瓶如法服用、果是不謬、我姊所言、不數日而食思大作、大恭轉順日有一次、血色逐日恢復比及一瓶用盡、貧血症完全癒好、(後畧)

東京尾澤監製

皮膚病第一靈藥

本堂監製馳名頑癬藥全治水是弊堂獨特之秘方、他家不備之聖藥也、專治乾癬、濕癬、陰囊濕疹、蛇皮、魚鱗癬、瘡膿疱等一切頑癬、疥癬及白斑風諸症用此藥塗擦不過五六次即可全治、雖多年惡癬亦能斷根、無論男婦老幼、百試百驗靈妙如神、此藥專以殺蟲消毒爲主、誠奏効神速、頑癬第一之靈藥、前代未曾有之仙方也

全治水

藥價 二角 三角 五角 一圓

各埠著名藥房均有代售購時請指明尾澤全治水

日本東京市神田區神保町三丁目四ノ一

總發賣處 合名會社 尾澤商店 振替東京一六二二 電話牛込34五九九

地點…大連市西通六十四番地

王仁眼科專門醫院

院長 王仁

常盤橋西廣場電車中間 電話二、六七五二番

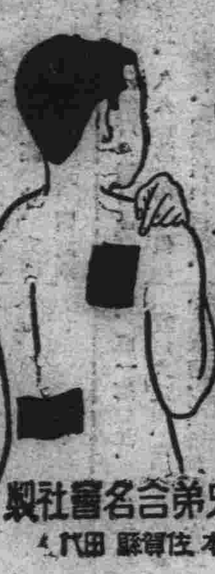
中年入老期

精力減退者 要如何防備呢?

早老回春 精力增進 精源補給 青春之泉

朝鮮製藥合資會社

朝日万金膏



主治 肩板、腰痛、跌打損傷、疲乏、神經痛、婁麻質斯、筋骨痛其他一切皆有奇効

定價 三錢 五錢 十錢 廿錢 各藥房皆有出售

代理處 大連市監部通 天然堂藥局

久光兄弟合名會社製 日本佐賀縣田代

GUAJACOL POLYTAMIN

肺結核(肺癆)的營養治療劑

拐阿可爾・保利他民

(主治) 肺結核 消化器病 食慾不振 全身衰弱 營養不良 面黃血虧 孕時及產後 病後恢復期

本劑中的主成分、是經過人工消化的動物性蛋白質、對人體得無勞胃腸、而補充蛋白質的不足、以造血肥肌、並可輔助消化、催進食慾、以增加人體的自然治癒力與抵抗力。本劑中的副成分、是對於呼吸器疾患、有特効作用的拐阿可爾硫基酸鉀、故經主副兩成分配合的拐阿可爾・保利他民、乃兼有營養強壯及藥物治療的作用、在肺癆病治療上、不啻一大福音。

(價格) 小瓶(一圓六○錢) 中瓶(二圓六○錢) 大瓶(四圓七○錢)

醫家實驗報告集函索即寄

日本大阪市東區道修町 武田長兵衛商店股份公司

奉天出張所 奉天松島町二十番地

94-221(0)

漢譯詳註

日文尺牘大全

各官公署各學校及各地商會等機關推獎購讀之優良日文參考書國際交際上之寶典!

銷行如飛!

續售第三版!

有此豐富的內容!

才有這樣的銷路!

(定價大洋一元二角郵費八分)

發行所 泰東日報社出版部 大連市奧町八五(振替大連一三七三)

批發處

奉天商埠地 東方印書館
大連西崗 啓化書社
新京三馬路 德和書莊
奉天鼓樓南 關東印書館
錦州東大街 三元堂書局
哈爾濱道裏 國際協報社

經售本書之泰東日報分社地址

新京 永樂町二丁目　營口 小紅樓北街
奉天 大西邊門外分所東　錦州 東關上帝廟
哈爾濱 道外北十道街北　承德 四道街
吉林 老爺廟胡同　鐵嶺 城內大什街
齊齊哈爾 臨江胡同　旅順 柳町
安東 八道溝新盛街　金州 韓家街

(此外各地分社及有名書局均代售)

成立防水委員會
以各機關爲委員
通令詳細調查呈報
省署注意各縣水患

【安東】爲謀安東市十二萬民衆之安全。對防水一事。與安東市街大計劃。頗爲省署當局之關懷。因此省署黑田土木課長。已着手設計中。惟以經費須百數十萬元。當以地方經濟不振。一時尙不能實現。惟爲應急之需要。關於本年防水事宜。勢須進行辦理。故聞安東防水會議。已於二十日午前十一時。在省署會議室舉行。由通警務廳長總裁之下。開始會議。出席者爲水警署。商埠警察廳。縣公署內務局長。松崎參事等。參加達三十餘人。討論結果。決定組織防水委員會。此外復以稅關。航政局。檢役所。民間側總商會。紅萬字會。採木公司。醫師會。木業會。航業會。各保甲長等爲會員。至於工作事項。如防水作業。救護班。衛生方面。增水警報等。各項設施。分工担當。倘若水災發生時。可按照規定出動。不致有所紊亂。市民亦免遭生命之危險。聞此後尙招集會議具體對策云。」又安東公署。茲以入夏以來。雨水頻繁。關於各縣水患。急應注意預防。以免發生災害。刻爲考查各縣水勢情況。以便預爲防範計。故昨日通令各縣。對於該管境內江水漲落狀況。及有無危險。並預防工程設施情形。均速查明。詳細呈報。以憑核奪云。」

駐臨第三旅王團
先發部隊蒞安
全部到達開往鳳城

【安東】軍部消息。防守臨江等三旅司令部。接主管機關命令。調該旅第三團士兵。赴安鳳一帶訓練。及剿匪等事宜。聞該旅當派王團長前來。該團長率領士兵。於十九日由水路到達。暫住市內各旅店。以俟部屬到齊後。即取道向鳳城開拔中並聞該旅司令官李壽山氏。因有某項要公。亦將來安一行。目下有起程消息云。又第三旅王團奉令後。即行開始拔防。團長王天培。業已到安。下榻亞東旅館。其全團士兵已行開拔。並於十九日下午。該團先部發隊第一營。已抵安埠登陸乃分駐於後聚寶街安東旅館。中富街茂興旅館。興隆街亞東旅館。新豐街明遠棧。及其他客棧。所餘部隊。現在途中。日內即可到達。俟全部到達後。在安稍作休息。即再開往鳳城防次云。」

滿洲貿易招股
各縣商會大會

【安東】爲期輸出入商品特產之增多。及擬設置統制對外貿易總樞起見。決定組織滿洲貿易公司。所有組織規則及辦法。業經擬定。惟關於募股事宜。決由各縣商會分担招募。前曾由安東總商會。轉知省轄各縣商會負担。並定二十日。在安東開各縣商會討論會。但屆期各縣商會到者無多。是以改爲廿二日舉行。現在各縣商會長及代表者陸續蒞臨。總商會昨又通知各縣商會長及代表人。決於廿二日早九時。齊臨總商會。以便先爲舉行茶話會。而利進行募股云。」

奉垣社會寫真

洛陶旁听記

撲朔迷離之訴訟
妻控夫遺棄要求贍養費
夫言妻不孝且抵盜家產
誰是誰非仍待調查

張俊峰。河北省安肅縣人。於數年前。由關裏赴錦縣隆福慶學徒。三年之後。即得有身分之勞金於民國四年時來奉。開設慶合成。生意頗爲得利。因此財大。竟將前妻鄭氏（年逾半百）遺棄於不顧。隨在奉另娶一妾。鄭氏聞信。便來奉尋找。（於本年四月二十七日。携長抱幼的一共七個孩子。由安肅縣原籍找至奉天以爲此番找着。定要求養贍費以維人口之生活。便找到慶合成。不最易貪變者爲人心也。張俊峰不但不供給養居之資費。反而不給面見。鄭氏遭此不幸。實在無法。便狀訴瀋陽地方法院。狀請養贍費五千元。以維持生活。經推事李憲民。開庭審理。玆將當庭問答記下。」

問：張鄭氏你多大歲數？

答：年四十四歲。

問：你是那縣的人哪？

答：河北省安肅縣人。」

問：現住甚麼地方。」

答：住奉天大西關。」

問：你幾月來奉天呢？

答：今年四月二十七日。」

問：張俊峰是你甚麼人？

答：是我男人。

問：你是幾時過門？

答：十七歲。

問：有孩子嗎？

答：有八個孩子。大女兒死啦。剩七個啦。

問：大的多大啦？

答：大男孩今年十八歲啦。」

問：最小的呢？

答：最小的女孩子、今年六歲啦。

問：張俊峰幾時來奉呢？

答：民國三年來的。」

問：就他一個人來的嗎？

答：是的。」

問：你男人他哥幾個呢？

答：二個。

問：你男人是老大嗎？

答：是的。」

問：還有什麼人呢？

答：還有母親自已過。」

問：分家啦嗎？

答：分開啦。

問：財產是誰的呢？

答：沒有財產。」

問：分幾年啦？

答：有十啦多年啦。」

問：你男人從前作什麼呢？

答：在錦州隆福慶住地方呀。

問：你男人在外邊。家裏指甚麼過呢？

答：我男人在隆福慶當掌櫃的。

問：隆福慶是什麼買賣呢？

答：是綢緞莊。」

問：每年往家捎多少錢呢？

答：日用足够吧。」

問：在錦州是那年？

答：今年四年啦。」

問：你去過嗎？

答：我去過住有十幾個月就回關裏啦。」

問：是你自已回去的還有人送呢？

答：我自已回去的。」

問：你們男女感情好不好？

答：從前好還在不好啦。」

問：你因爲什麼告他呢？

答：他又娶個女人。不要我啦。才告他呀。

問：你男人現在在奉天作什麼事呢？

答：在大西關開慶合成工廠。

問：是他自已開的嗎？

答：是的。」

問：你男人現在住那兒呢？

答：不知道也不給面見。」

問：從你來四五個月總沒給見過嗎？

答：總沒見過他呀。」

問：關裏家有幾間房子？

答：有五間正房六間廂房。」

問：有多少地呀？

答：地都叫他賣啦。以共三萬多元叫他拿去啦。

問：你不是將地文書要你的名下八張嗎？

答：那都是實剩下的不打糧的地。他總算安心不良啊。

問：那麼你要多少養贍費呢？

答：我七個孩子沒法生活我要五千元生活費。」

張俊峰委任律師于作賓起立辯護道！本案被告人（即張俊峰）十九歲由家出來。由學買賣升掌櫃的。男女感情並無不合。鄭氏對婆母不孝。生有七八孩子。沒有遺棄的意思。從前被告人在錦州作的時候。曾擧過被告人的大烟案。有陷害的意思。被告人在關裏的產業很多。原告人（張鄭氏）手內。因年景不佳。平產都多有失賣。張鄭氏既將文契更名。足見意不良請追還文契。再說瀋州沒有十四間房子存款。好幾十元呢。律師于作賓又云。關裏的房八張。產土地文契。經原告人更名。有香遺失。請實庭追繳呈驗。以昭有案宣諭本案候調查。畫押下去。遂閉庭云。

縣公署發放警察
年度獎金

【黑山】縣公署內務局。通知各警察署署長。來縣請領年度獎金各署長刻已具領。以便分配發放。而示鼓勵云。」

吃粥難民減少

【黑山】本邑世界紅卍字會。所設貧民施粥廠。近幾月來、由盤山台安移來就食災民。每日不下四五千人。近因該處大麥登場。有地之災民。均返鄉里。刻間該廠開次。僅有吃粥男女二千餘人。故將該廠本月收入賑糧列左。李萬福捐助賑糧六石。王樹賞捐糧三石。楊占山捐糧一石。高山子村。吳家窩舍村。段家窩鋪。王家窩鋪村。各捐助紅糧二石。以賑善舉。而救災黎云。」

警局注重衛生

【黑山】縣警務局長傅良。自蒞任迄今。克盡厥職。近鑒於時屆炎夏。火傘高張。民衆最易染患疾症。爲注重衛生起見。對於清潔事項。嚴加注意。以防未然云。」

延吉縣還送學員
赴中央警校就學

【延吉】延吉縣警務局。奉命選送警官赴新京中央警官學校求學。以資深造。計選送第七署司法主任警佐關瑞賢。第三署巡官李沛時。孫紹興。第二署巡官趙炳然。第一署巡官吳忠林。第六署巡官郎辭林等六名。該學員等。已于月之十九日早七時。乘京圖車首途云

錦西筆架山村
綁去大批肉票
男女大小六十二人
騾馬等物完全掠去

【錦州】錦西管界虹螺峴西十五里筆架山村。前日由百山竄來胡匪二百名。槍彈子藥充足。將該村男子帮去五十三名。小孩七名。女孩兩名。又將衣服物品。全行用騾馬馱去。只剩下騾子兩頭。並打死自衞團丁五名。聞平間指導官。率領百人。前往剿擊。亦無及於事。聞當局現正計劃剿捕云。

興聚舞台演戲
軍警大戰

【錦州】車站天泰合財東王恩普。因案許願。演戲三天。於十八日。在南關興聚舞台。議安戲價一百五十元。稻米六斗。肥猪一口。於二十日早八時開演。正在演戲之際。軍警衝突。雙方鳴槍子數發。竟將觀客董郁周左腿打傷。（城北石橋子人）現抬往公立醫院醫治。同時有一老嫗。年逾花甲聞槍聲驚恐萬狀。竟由樓上墜下。昏迷不省人事。性命危險且夕。刻下軍警雙方。正在交涉中云。」

城內警察署
拿獲兩夥賭犯

【錦州】城內警察署。司法主任巳毅田。於月之十八日。帶警出勤。行至西關木行南首同和成魚店正看紙牌公興店內大打麻雀。被巳主任看見。以事關賭博。將該賭徒等全行帶署看押嚴訊云。」

匪首五虎架走肉票
軍警正協力搜查
小岩井赴鄉搜捕匪首海寬

【海城】縣八區楊家橋村。於七月廿日午前十一時。突去匪首五虎。率羽黨十餘名。槍械齊備。身着便服。在前陳家屯。綁去陳雪年一名。向遼界方面竄去。騰鰲堡警察署員聞訊。當率警士十名。東泥舖。亦與周正堡自衞團三十五名。協力搜查中。」又於廿二日早六時。小岩井指導官。親往八區一帶。指揮警團。搜捕匪首海寬。因該匪率羽黨。盤踞該帶云。」

池島指導開會
討論戶口進行

【海城】縣公署。池島指導官。於廿二日午前八時。在縣署會議室。召集各區戶口生。討論戶口之一切進行事項云。

南台驛長召開
愛護村長會議

【海城】南台驛長。於廿二日午前十時。假南台驛。召集各愛護村長開會。爲關於夏防保護鐵路共他事項云。」

身首異處男屍
有人認領

【海城】縣立中學南牆外。於月之廿日。發現身首異處無名男屍一具。等情已誌昨報。玆今廿二日。經死者之妻來縣城認領。方知死者是牌樓屯人。名張廣泰。年二十二歲。現已將屍體往家中備棺掩埋云。」

郵政儲金事宜
日漸發展

【新立屯】本邑郵局。辦理儲金事業。其宗旨辦法至善。爲社會一般將來子女教育費計。老年之生活計。及萬一遭遇逆境。既謀將來幸福之淵源。以期後日意外之困難起見。定年利率。爲五分零四毫。儲金無論多寡。但求逐月納金。當經郵局々長苗機宵。依儲金之章則。特親造各機關。申明大義。而各機關日滿人員。及當地富紳等。均紛紛熱烈貯蓄。異常踴躍。刻下儲金者。達數百人。凡存款者。郵局則給儲金簿一冊以爲將來存取儲金之需。甚稱便利。且有利息。爾有俾益於儲金者。日漸增加云。」

縣警察署召開
行政會議
保衞地方治安

【本溪】本邑警察署長王子忱。巡官嚴拱辰。對於行政事宜。積極進行。値此夏防之期若不預謀相當辦法。何以保衞地方治安。王署長有鑒及此。於昨（十六日）召開行政會議。到有各分所長。各村長等四十餘名。王署及嚴巡官提案會議決通過。計關於夏防。各村甲自衞團。須按照法定二十名。除予以相當訓練外。須逐日在該管境內巡邏下道。得與鄰村會哨。並交換地方治安情況。無論有無匪警。須逐日報告該管分所。如有匪訊。各分所接到報告後。除隨時報告外。每星期尙須由各分所。彙報本署一次。民戶等持有之槍彈。業由本署調查明確。給照信守。如有私擅變更。匿而不報者。一經查出受讓人。設無持槍資格。或有軌外情形時。定將買賣槍主。及該管村甲長等。從重議處。如有出縣出省時。無論因何事故。須將來去日期。報告就近分所。每星期彙報本署一次。違則嚴懲云。

駐礦區警備旅突然
繳收警察隊武裝

【穆稜】十六日午後四時許。駐穆稜礦區內之警備旅。突然駐防穆稜縣城車站之一部份警察隊。（十餘名）槍械繳收。幸屬相不明。未釀成抗擊慘劇。縣方聞訊。遂派旅部用電話道歉。聲明誤會。認該旅警事軍官。不無大受申斥云。

平房子一帶
發生虫災

【赤峰】四區大廟警察署管境平房子一帶。向爲產烟之區。最近發現虫災。頗爲猛烈。當此罌粟成熟之際。發生虫患恐難收獲不但該處之鴉片發生虫災。即其他莊田。如紅粮谷豆等。亦皆被虫咬。且流傳迅速。關於秋收實難樂觀。況本邑境內。雨量較晚。田苗不旺若不速爲設法剷除。虫之爲害大可長慮云。

奉山汽車
因雨阻斷

【赤峰】本邑直達朝陽之奉山汽車。每日來往各一次。赤峰直達承德林西汽車。四日往返一次。開通以來。殊稱便利。惟因近日雨水連綿。道路多被沖壞。阻隔通行。因而赤峰朝陽間汽車停。止已有四日。且林西方面。河水甚深。亦爲停止。承德汽車路。亦因雨所阻。故此承德林西間。均皆停止。刻正赶修各處道路。不久即可照常通車矣云。」

假期講習會
開幕典禮

【本溪】縣教育局長鎭秀崎。對整理學風。設施一切。積極進行。不遺餘力。大有日新月異。已臻旭色向上之途。爲使一般小學教師。明瞭重大使命。擬於今天。（二十日）假大堡兩級小學校。舉行開會式。函知各機關。參加盛會。是日上午八時。到有各法團。各區小學教員等百餘名。首由縣長致訓示。繼教育長。與內務局長。皆有訓示。言詞明朗。頗動聽聞。秩序嚴肅。儀式隆重。茲將會序誌左。一。開會辭。二。向御影及國旗行最敬禮。三。詔書奉讀。（教育局長）四。縣長訓示。五。參事官訓示。六。教育局長訓示。七。與內務局長訓示。八。閉會辭。」

于司令官蒞鎮
各界設宴歡迎

【山城鎮】奉天第一軍管區司令官于深澂氏。於到任以來。即向所管各縣各鎮。及部下各旅團營。巡視校閱。于氏由通化縣巡閱至鎮。日滿軍警保甲。各機關。各學校。及商農卍字理善各會。均先期齊集東南門外河南岸前。恭候歡迎。及于氏乘自動車到來。軍樂齊奏。于即下車。與各歡迎者見禮畢。遂即升車。至瀋海地區司令部下榻是晚各界假第四校備辦酒席。公宴于氏。爲之洗塵。次日上午十時。于氏假司令部。宴請各機關各界。以爲酬答。藉資聯合。宴畢。于氏起程。登車回奉矣云。」

南海成道聖會
道院行五獻禮

【山城鎮】古曆六月十九日。爲南海聖宗佛成道之日。乃佛門之聖會也。故凡商民供佛人家。及佛教各會。各廟寺院。是日莫不焚香上供。報答佛恩。本鎮道院。於是日。正午十二時。各修方齊集蓮台聖座前。恭行九獻典禮。南門裏正善堂公所。前已成立勸戒烟酒聖道理善分會。同時並開會傳理。凡老理者。同來拜壇求順。新理入緣。得理求順。又有回頭向善。心願求順。請々蹌々。同集一堂。會長張俊三氏。當衆宣講。守住此理。戒除烟酒。種種利益。不料天不作美。忽然降雨。以致所到人數。不甚暢旺云。

廣成合被竊
賊贓全獲

【庫倫鎮】八仙洞中街。廣成合號。於月前夜半被賊盜去各種布疋。一百餘疋。翌日發覺。即呈報城鄉署訪緝。該署長接呈。即時派遣警兵。各地偵緝。詎料天網恢恢。於二十日。竟在城南八里。麻糌窩村。即將匪首擒獲。搜出贓物布疋等。當時賊贓一併代署嚴訊。該賊供認。名喚王恒。於某日伙同匪夥五人。偷盜廣成合是實。署長訊明。即時匪夥。全數拿獲。現尙追究底蘊云。」

岩滿參事官遇匪
瓦房村兵匪大戰

【庫倫鎮】本鎮岩滿參事官。携帶蒙警十餘人。奉令前赴王爺廟會議。至廿其卡站搭車。距料行至瓦房村。突遇南梯帮匪二百餘人。阻攔去路。不放前進。既不能進。又不能退。即令蒙警開槍攻擊。雙方接仗一小時。匪寇見難如意。即向河南方面退卻矣云。」

零賣所女招待
須領証納捐

【依蘭】凡充鴉片零賣所女招待者。公家現規定一律請領許可証。期限一年。納捐三元。財務局按月每名收地方捐三元。則爲正式營業。如有留客住宿者。得先行報告查驗。有無傳染病症云。」

子侄爲匪
老父將其擊斃

【蓋平】五區團甸警察所。前被胡匪將該所槍械擄去一事。曾誌本報。匪父曾振全。爲人中正。品行端方。安份守已。務農爲業。生有數子。惟曾恩普逆行。奉宗弟曾恩庫爲匪。將分所槍枝。擄去以後。跑至腰溝劉宅（名未詳）藏匿。匪父聞之。遂代子恩達。前赴該處。假意與恩普恩庫商議。偕父子一同進行。該匪信以爲實。遂將槍械交與父弟之手。即在室內睡覺。曾振全得槍在手。當時對准曾恩普頭部。用槍擊斃。曾恩庫聞知出屋。將曾振全雙手抱住。恩還見父被宗弟所抱。遂用槍把將恩庫打倒於地。當時斃命。二匪同時皆赴冥府。小槍一支。子彈若干粒。如數交團甸分所。如曾振全俱子爲匪。公然槍斃。可稱中正安分之良民云。」

陰雨連綿
市井蕭條

【四平街】本城自近數日來。陰雨連綿。時降時止。道途泥濘。行人裹足。以故市井蕭條。商況冷落。每日售款。俱報無幾。今雖初見微晴。而仍陰雲密合。倘含雨意。居商行人。莫不感苦云。

女招待移職他往

【四平街】本城女招待。傷風敗俗。有碍娼業。梨樹縣公署。曾三令五申。懸示取締。各招待初雖陽奉陰違。密營商業。但以當局防範設探。積極查禁。各招待娼已難逃法網。終難隱匿。故均紛紛移職他往云。

幼童被車軋傷

【四平街】月之十八號午前十時許。有一七號馬車。忽而騰逸。跑至二馬路。迎面而來。突遇張姓幼童。現年七歲。致被軋過。兩腿負傷過重。當經抬院診治。能否保命。容訪再誌。

警局守田局長
出發田莊台
檢閱所屬警隊

【營口】本埠警務局局長守田義道氏。自到任迄今。對於警務之整頓。內部之刷新。節節進行。不遺餘力現値青沙帳起之期。三九小醜。時有跳梁。該局長爲求全境治安上之穩固。以防匪警於未來。特於月之十八日早乘瑞興輪船。由營出發。赴七區田莊台。對該地駐在之所屬警隊。均行檢閱。及該地之治安。陣容有所指示云。

駐營辦事處
奉令撤退

【營口】駐本埠外交部駐營辦事處。適接奉外交部訓令。將該處事務。移交海邊警察隊接管。該處奉令後。業於七月十九日封鎖。全部職員。開始撤退新京歸部辦公云。」

五洋匪又行活動
警察隊大舉討伐

【洮南】查五洋匪帶。罪大惡極。惡不畏法。迭搶人民村落。復攻瞻榆縣城。架票勒贖。人民塗炭。燒殺淫擄。閭里爲墟。還其出沒無常之慣技。致令軍警討伐。疲於奔命。日昨該匪帮五洋等。又由東南竄至本縣第三區數處村地方。槍馬齊全。三區聞訊。即時報告警務局。各指導官聞報。即率譯官及大隊長等。帶隊前往追緝。諒此悍匪。經此大兵討伐。指日可滅。餘俟捷音。再行續誌云。」

葆省長
獎賞師範生

【東豐】奉天葆省長。對於學務。異常注意。此次暑假。凡師範各校畢業生。令教育廳遴選學品兼優者一名。薦送省署。以便獎勉。而資鼓勵後學。東豐省立師範有新四學生劉春山合格。已蒙省長恩賜時計一具。獎狀一紙。業經該校姜希尙校長。由省領回。特在該校禮堂授給該生並向奉天省座遙謝云。

分所長易人

【蓋平】本邑東門外一面街分駐所長馮國治。自到差以來。奉公守法。勤務非常認眞。於昨日奉命轉勤於五區團甸分所。遺缺則調二區雙台分署警長王宗昌接充。各員奉命後。均已分別到差視事云。

軍警出發擊匪
捉獲胡匪三名

【彰武】駐防國軍第一連。連絡本縣警察隊。於前赴邑西防堵。行抵阜新縣界。獲匪人三名。（名姓未詳）槍械四支。於昨解送來縣。詳加審詢云

講習會籌備就緒

【鄭南】本邑縣公署。奉省教育廳令。遵於本年暑假。舉行各校職教員講習會。現已籌備就緒。定於本月二十日。開縣第一次講習會云。

槍決匪犯

【阿城】本縣警務局昨奉濱江省指令。將前捉獲之匪犯吳國謙。孫相臣二名。執行槍決。故該局奉令後。將該匪犯二名由監提出。驗明正身。由警察步騎中隊。押赴南門外。執行槍決示衆云。」

虫災未息
江水又發

【五棵樹】本縣轄境所屬面積共約四十餘里。沿江河窪地。尙在多數。於去歲被水災者。受莫大損失。子粒未收。近來沿江兩岸，田苗均受虫災。小苗不旺。一般老農。憂愁秋收無望。而松花江沿岸。近日江水又暴漲五六尺。水已沒漕。田地被淹。禾苗又受水災。秋收更難望矣云。

酷暑警戒

梅毒

因何必須從速
斷絕病根歟
此乃患病者苦惱之問題
請觀左記極悲痛之書翰

花柳病並非憂鬱之疾病，僅係憂鬱，神經亦頗爲敏感，因疾病所謂神經敏感者，決無良好之結果，尤其如梅毒之病，至少亦有菌毒潛伏於休內，以致因憂鬱之故，神經敏銳，而使其病勢益趨惡化，實際梅毒之病，平常之人視之，以爲最易治療，並無難處，豈知菌毒侵入內部，竟使人生消磨於呻吟之中暗然無光，

左列之書翰

係最近一梅毒患者，自遠處郵寄本社者，其悲痛無僞，載於書之一端，玆爲世界被該病苦惱者，特轉載如次，

【朝鮮】小生在一年前，因某種機會，曾插足於花柳界，不幸偶染梅毒，局部呈下疳之症狀，背部一面發現，如酒刺形狀之風疹，局部包皮之處（靜脈之處）發生大豆粒大小之飽，時出膿液，以是當即在附近之醫院，繼續注射六〇六之藥針，計注射二十餘針，雖局部之疵縮小，惟仍如從前，流膿不已，嗣因注射費用極貴，無欵繼續治療，遂致中止，放置約經一個月餘，與治療當時，並無何等變化，既未擴大，亦未縮小，而其酒刺亦未消滅，亦未繁殖，但如諺語，「傷及脂髓」則殊爲懸念，雖曾購入種種藥劑內服，終乏效果，悲觀益甚，斯時探悉貴社所出良藥之伯爾子丸，効力卓絕，乃由本年一月起，每月購入九圓者，日日服用，未曾間缺，殊見効果，以至今日云云，「以下因紙面之關係從畧」

據此

則此患者，深知梅毒傳染之恐怖，始從事比較的急速治療，治療中，因經濟不濟，竟不得已而中輟，嗣幸而依傳得世間好評之伯爾子丸，復行繼續治療，乃能脫出危險之境界，惟世間因此種情形，中絕治療，以致使病勢入於第二期第三期梅毒而惡化者，實繁有徒，殊不在少，如知

上述之例

則一度感染梅毒，即於皮下開始繁殖，約經過三星期許，其部分即逐漸硬化，此即第一期梅毒，或稱爲初期硬結，或稱爲硬性下疳，有許多無梅毒知識之人，輕視此病，漠不關心，迨至不施治療結果，竟發生風蹊淋巴線（生於股之根部），由斯漸腫，痛苦不堪，梅毒性橫痃亦如斯，至此，特里蛆內瑪由局部傳至淋巴管，乃爲蔓延及於全身之証據，其垢清潔於人之血液，因斯全身的亦爲污穢，其骨肉必將次第爲黴菌所食，倘若梅毒至於第二期第三期時，則

全身皮膚

必發現散在性或集團性，種種形態，口中咽喉肛門陰門等發生粘膜，而患發熱，關節病毛髮脫落，頭重，神經衰弱等症，元氣衰退，自覺極度疲勞，此在梅毒患者自身時，無論何人亦將注意，總之，梅毒之可怖，即在十年二十年後，亦演成此種想像以上之悲劇，蓋所謂此等實例，其梅毒患者，應不問其症之輕重，或限於經濟之所許，長在意於治療，選擇眞有効果之適應藥，而實行驅梅內服療治根，斯乃最賢明之方法也，

伯爾子丸

凡一般梅毒休毒療毒橫痃等病，勿論矣，即對於濕病，冷毒，脊髓療，腦質傳梅毒，麥麻質斯，動脈硬化癌疾之皮膚病酒刺形風疹，便秘等凡有梅毒所發生之疾病，均有特異之効果，若逐日服用，即可認出左列之効果，

▼淨化污穢之血液與淋巴液，▲梅毒之毒素，與排泄驅逐之体外，▼因是，細胞組織及內臟等，亦導於强化，▼尤其例如胃腸，增加消化力，心神益清，日日排泄自然排便，▼要之，若連服伯爾子丸，則精神明朗，元氣恢復，並依其効果作用，與黴菌之排泄，而爲旺盛諸臟器機能之結果，

以上業已返覆述明，惟梅毒之一見似乎治癒，但毒素仍深潛伏於体內，爲乘機仍將猛然侵犯全身凡有機關之疾病，故應從速服用伯爾子丸，依眞的効果本位之特殊驅梅內服藥，而迅速驅逐可忌疾病之病根，

梅毒和體毒
對梅毒性疙瘩有特效
伯爾子丸

梅毒、休毒、瘡毒、魚口、濕毒、冷毒、脊梅毒、腦梅毒、瀆傳梅毒、傻麻質斯、痼疾疙瘩、「皮膚病、酒刺、梅毒性」動脈硬化症、等凡梅毒性疾患均有良効

定價　六日分一圓・十二日分二圓・廿日分三圓・廿五日分五圓・七十五日分十圓・百六十日分廿圓・二百六十日分（徳用）卅圓　送料四十二錢・代引十五錢增

東京市日本橋區濱町三丁目四十番地
發賣元　鈴木日本製藥社　社主　鈴木清二
振替東京一〇五番　電話茅場八〇番九〇番

代理店・大連市伊勢町　松內梅陽堂　電話二-三四六六・二-四九八七番　振替口座大連一五三九番

蘇杭美麗衣料　歐亞流行服裝
家庭旅行用品　新式唱機唱片
應時躉入齊備　歡迎賜顧參觀

大連奧町五五番
德泰百貨店
代表電話二一四一八七番

中華棧新社

旅客福星

大連常陸町三三・三七・四一番地

自新新洋鐵三樓
蓋式灰筋層房

新社電話長2-7971
大連樓上電2-1646
樓下2-4200
奧町棧櫃話2-5744

大屋寬濶各屋皆有自來水熱水洗臉盆站櫃大房躺椅銅床錦被電鈴西式大磁盆沐浴室由客自便分文不取自來水木便器自來水坐甬大便器客用信紙信封俱全冬則暖氣夏則風扇倍極完善應酬周到價廉便利報關上稅皆代爲辦理

營口中華棧　電話八四九
長春義昌公司　長電話二七八
哈爾濱中華棧　道裏　道外　運輸部　電話
青島中華棧　東棧　櫃　電話

主人　張佩瑜謹啓
大連市奧町中華棧

月星牌汽水

優秀清涼飲料

汽水、荷蘭水、炭酸水、月星牌菓實蜜

大連
月星合資會社
電話四五七二番

大連市大山通二番
橫濱正金銀行大連支店

電話代表番號二・三一六一番
宿直專用二・六〇一五番
振替貯金番號大連二二番

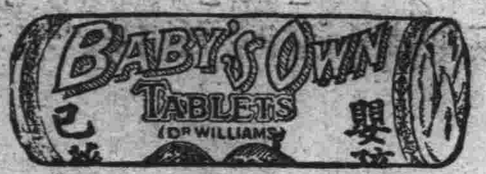
資本金　壹億圓（全額收足）
公積金　壹億貳千二百七十五萬圓
營業總目　諸存欵　放欵　折扣　內外匯兌　信用狀之發行其他一般銀行業務

本支店　出張所

橫濱（本店）、東京、東京丸之內、名古屋、大阪、神戶、門司、長崎、青島、天津、北平、漢口、上海、香港、廣東、營口、奉天、新京、哈爾濱、新嘉坡、蘭貢、加爾各答、孟買、加拉知、馬尼拉、蘇拉巴雅（泗水）、斯馬蘭、巴達比亞、西德尼、倫敦、巴里、漢堡、柏林、亞歷山大、布哇、舊金山、斯安鐵魯斯、西特里、紐育、里約鐵加內盧

小孩子熱天的疾病

炎天將屆孩子們往往易患腸胃疾病爲免病情更趨嚴重起見一見病狀發生如腹痛食滯胃呆便秘腹瀉嘔吐不眠等症即須投以嬰孩自己藥片此藥片係由兒科專家處方製成性和味美效大功宏實爲熱地父母防治嬰孩治病之無上妙品也浙江衢縣化龍四十八號慶大錢莊賬房周君步陞來書云「小兒惠清現年三歲先天虧缺体魄虛弱時患嘔吐腹瀉夜眠不安等症後服嬰孩自己藥片數次體格頓見進步現在惠清已十分康强肥胖矣」嬰孩自己藥片爲治理小兒胃腸疾病出牙各症之聖藥各埠大藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力不取一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

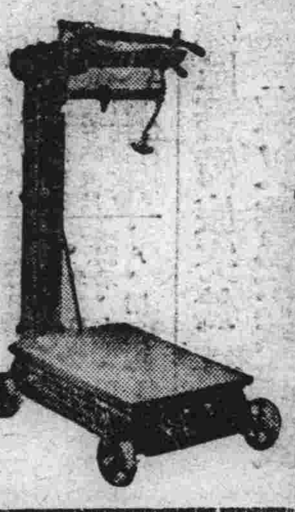


製作修理販賣

秤之準確足以表其人之誠實若欲得準確之秤請來水上洋行

此次新修工場已告落成製造能力既大故價値廉減在滿洲可稱首屈一指並承辦各國度量衡器之製碼

世界各國度量衡器
測量器理科機械



大連惠比須町（東關街下車）
水上洋行
電話三六、一七七三　一九四一番

奉天若松町三十二番地
電話長二、二三二一番
水上洋行奉天支店

在日語辭典中銷行最多的

漢字索引模範日語辭典

（定價大洋一元三角・郵費一角）

各地日語學校推獎之參考書

大連市奧町八五
發行所　泰東日報社出版部

批發處
大連西崗子　啓化書社
新京三馬路　德和昶書莊
奉天鼓樓南　關東印書館
錦州東大街　三元堂書局

各地泰東日報分社◆有名書局均經售

福生祥製材廠廣告

敬啓者本號今在安東省東坎子鎮安橋東開設製材木廠專製建築材料各種箱板枕木電柱子無不齊備貨品精良價値公道批發零售不悞主顧並兼代割各樣手工凡木廠木鋪及建築者自備原料不拘多少遂意接洽出貨迅速工價低廉指期交貨決有誤本廠爲出入木材便利起見特將廠址設在大沙河沿一切原料俱隨河水放進若裝火車又與沙河鎮車站靠近出入交通俱稱便利至極對於接洽交易敝廠及總號兩處皆可如蒙賜顧無任歡迎恐未週知特此聲明

安東興東前街　東坎子
福生祥船行代理店　附設製材廠　全啓
總號　工廠　電話　五六八　八〇

久負盛名之
生生牌香煙
犧牲血本大減價

每條金票壹元八角
每小盒零售金票八分

敬啓者本公司現爲提倡生生牌香煙暢銷起見不顧犧牲一切特加料製造以備愛吸者心滿意足並特別減價每條售金票壹元八角愛吸諸君請速來購

上海華成烟公司製造
大連恒太煙公司謹啓

OVAHORMON

婦科良藥
婀閥好萌

男性之所以爲男性、是在乎睪丸、女性之所以爲女性、是在乎卵巢、而卵巢之於女性、其所以有如是重要關係者、乃因卵巢中具有女性懷春刺戟素所致。許言之、即卵巢未成熟的幼女、因其懷春刺戟素尙未發生、女性的特徵、也不著顯著、但一經卵巢成熟、懷春刺戟素發生以後、則女性的特徵、如月經的來潮、乳腺的發達、也如影的之隨形而俱見。是以女性懷春刺戟素者、乃造成女性・保持女性唯一根本要素。而所謂婦科良藥婀閥好萌者、即以女性懷春刺戟素爲成分的製劑、其有効於左列各症、良有以也。

月經障礙　無月經、月經痛、月經不順、月經過多、月經不正、一般部陰衰、四肢厥冷、以及其他因卵巢機能不全而起諸種疾病、乃女性懷春刺戟素缺之所致。本劑婀閥好萌、因能補其不足、有神妙的治療效果。

頭痛耳鳴　女性到了四十五歲左右、因卵巢機能的衰退、每有頭痛・耳鳴・眩暈・失眠・頭重・逆上・下腹疼痛・不正之出血諸種症狀、此時能以婀閥好萌調節卵巢機能諸症可以立消。

姙娠惡阻　姙娠中的惡心・嘔吐・食慾不振・全身倦怠等症狀、乃因姙娠中的姙娠毒素而起、婀閥好萌因能中和姙娠毒素、確有治療効果。

乳汁不足　婀閥好萌能促進乳腺的發達與乳汁的分泌、凡如產後乳汁不足或缺乏之時、以本劑治療之、不拘注射內服均可達到豫期効果。

流產早產　因卵巢刺戟素的缺乏、以致姙娠子宮收縮時、也足以釀成流產、故如凡遇子宮出血及陣痛等流產前兆時、以本劑及早治療之、有制止流產之効。

〔包裝〕注射劑（水溶一〇〇單位）一西西五管　一西西一〇管
片劑（一〇〇單位）二〇片　五〇片
（各大藥房均有經售）

總發行所　武田長兵衞商店股份有限公司　日本大阪道修町
奉天出張所　奉天松島町二十番地

33-69(O)